

3	Aruba	12	Financieel	13	Wereld	14	Sport
Staten stemmen in met vrijwaring Centrale Bank		Nieuwe elektrische VW Up zonder prijskaartje		Kabinet vermindert gaswinning zeker 3 jaar		Eerste verrassingen op Australian Open	

Mavo-decanen niet betrokken bij overleg

‘Strengere toelatingseisen Colegio nog niet ingevoerd’

ORANJESTAD — Mavoleerlingen die dit jaar examen doen en naar de havo willen, weten nog steeds niet aan welke nieuwe eisen ze moeten voldoen om tot Colegio Arubano te worden toegelaten. De discussie rond de invoering van de strengere toelatingseisen, die de school vorig jaar november bekendmaakte, is nog gaande.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Vorige week vrijdag 10 januari verliep de deadline die door de decanen van de mavoscholen was gesteld in een brief d.d. 17 december aan Onderwijs-minister Michelle Winklaar (AVP), Inspectie Onderwijs en Directie Onderwijs. De decanen, met woordvoerder Marcia Lopez, zijn het niet eens met de nieuwe toelatingseisen die Colegio Arubano in schooljaar 2014-2015 wil gaan invoeren. Colegio maakte dit eind november aan de betrokken scholen en onderwijsinstanties bekend. De strengere eisen houden onder andere in dat mavoleerlingen minimaal 30 punten (gemiddeld 7,5) moeten hebben voor de profielvakken wiskunde, scheikunde, natuurkunde en biologie om naar Colegio te kunnen. Overigens zijn de vakken Nederland en Engels blijkbaar niet zo belangrijk meer. Want met gemiddeld 11 punten voor beide vakken, kunnen mavoleerlingen al naar Colegio, mits dus de leerling voor de andere vakken voldoende punten heeft. “We hebben tot op de dag van vandaag geen reactie gekregen op onze brief”, zegt Lopez gisteren tegen *Amigoe*. “Dus wat ons betreft, gelden die nieuwe toe-

latingseisen niet. Maar wat moeten we onze leerlingen adviseren?” Ze stelt dat onderwijsvernieuwingen die in het nieuwe schooljaar moeten ingaan, normaal gesproken tot 1 oktober van het huidige schooljaar bekend worden gemaakt. “Maar Colegio kwam eind november met deze wijziging in de toelating. Dat is te laat. Decanen zijn dan al bezig om examenleerlingen en hun ouders te informeren over de eisen waaraan ze moeten voldoen. Moeten we hen dan nu ineens de nieuwe toelatingseisen gaan uitleggen? Dat ben ik niet van plan, zeker niet als de nieuwe eisen ook nog eens onredelijk zwaar zijn”, zegt Lopez vastberaden.

Wél een gesprek
Terwijl de decanen geen reactie hebben gekregen op hun brief, wordt er achter de schermen wel degelijk gesproken. Dat bevestigen Onderwijs-minister Winklaar en inspecteur-generaal John Hessen van Inspectie Onderwijs, met wie *Amigoe* over de toelatingseisen sprak. Het lukte alleen niet om van rector Jossy Tromp van Colegio Arubano voor het sluiten van deze editie een reactie te krijgen. Zowel Winklaar als Hessen zeggen dat er met het bestuur van Stichting Middelbaar Onderwijs

Aruba is gesproken over dit onderwerp. “We zijn in gesprek met ze en ik vertrouw op een positieve afloop”, aldus de minister, die aangeeft er verder nog niets over te willen zeggen. Hessen wil iets meer details geven en vertelt dat de minister, SMOA, een inspecteur van Inspectie Onderwijs en Colegio Aruba bij dat gesprek waren. “Het eerste gesprek was op 9 januari, daar zat ik bij en toen is aangestuurd op een vervolgesprek. Bij dat tweede gesprek was ik niet, ik weet ook niet wat daarin is besproken.” Amigoe slaagde er nog niet in om de inspecteur te spreken die bij dat tweede gesprek was. Hessen bevestigt de conclusie die Amigoe op basis van deze reacties trekt, namelijk dat de strengere toelatingseisen voor mavoleerlingen nog niet zijn ingevoerd.

Inschrijven

En dat is precies waar de decanen zich nu druk om maken. “In april, mei moeten onze leerlingen zich inschrijven bij Colegio. Hoe kunnen ze dat doen als ze niet weten aan welke eisen ze moeten voldoen?”, vraagt Lopez. “En stel dat we met de strengere eisen moeten werken, waar gaan dan de leerlingen heen die niet aan die eisen voldoen? Colegio San Nicolas heeft niet voldoende plek voor die toestroom aan leerlingen. Dus daar kunnen ze ook niet allemaal heen. De nieuwe school in Noord, daar horen we helemaal niets over, dus daar kunnen ze in augustus ook niet naar toe.”

Late knallers



ORANJESTAD — Met een motoragent voorop en een dienstwagen van Dienst Openbare Werken (DOW) achterop, rijdt een container vol vuurwerk vanuit de haven van Oranjestad naar vuurwerkopslagplaats Wela in de Franse Pas. Dat is een vertrouwd beeld in december, maar in januari niet. Vier containers met vuurwerk zijn echter nu pas aangekomen op Aruba, ze waren eind december achtergebleven in de haven van Jamaica, omdat het schip waarop ze stonden was beschadigd en niet kon uitvaren. De containers worden komende week in Wela door de douane gecontroleerd en gaan daarna in opslag tot eind dit jaar.

Bom ontploft bij demonstratie Bangkok

BANGKOK — Zeker 36 mensen zijn in de Thaise hoofdstad Bangkok gewond geraakt door een explosie bij een betoging van tegenstanders van de regering. Dat meldden Thaise media vandaag. Een van de gewonden was er ernstig aan toe.

De explosie, volgens de mediaberichten een kleine bom of een zeer zwaar stuk vuurwerk, ontplofte ongeveer dertig meter van de plek waar de Thaise protestleider Suthep Thaugsuban bezig was met een protestmars. Het was niet meteen duidelijk wie er achter het incident zat. De protesten tegen de regering van premier Yingluck Shinawatra in Bangkok houden al weken aan. Ze verlopen doorgaans vreedzaam, hoewel bij incidenten enkele doden zijn gevallen.

Onderzoek Ombudsman Onduidelijkheid over advocaten-kantoren overheid

WILLEMSTAD — De Ombudsman heeft tijdens een onderzoek geconstateerd dat er veel onduidelikheden zijn rond de aanstelling van de diverse advocatenkantoren, die sinds 10-10-10 de rechtszaken voor ministeries behartigen. De overheid heeft tot nu toe geen medewerking verleend aan dit onderzoek, dat in juli 2012 werd gestart omdat de Ombudsman vermoedde dat de overheid op structurele wijze geen uitvoering geeft aan de vonnissen van de rechterlijke macht.

Dit staat te lezen in een Nota van Voorlopige Bevin-dingen, die naar de Staten is verstuurd. De Ombudsman, Alba Martijn, stuurde aan de hand van een aantal klachten op 20 juli 2012 een persbericht uit, waarin zij burgers opriep om zich te melden als de overheid naliet om gevolg te geven aan de uitspraken van het Gerecht bij hun individuele geschillen met de overheid. Daarop kwamen diverse reacties. Vervolgens is de Ombudsman gesprekken aangegaan met de secretarissen-generaal van ieder ministerie. Daaruit constateerde zij dat de Raad van Ministers (RvM) na 10-10-10 besloten heeft dat de afdeling Wetgeving en Juridische Zaken niet langer belast is met de coördinatie van tegen de diverse ministers of tegen het

land Curaçao aangespannen rechtszaken; dat ieder ministerie een advocatenkantoor toegewezen kreeg dat de rechtszaken behartigt en juridische adviezen geeft; dat de secretarissen-generaal niet op de hoogte zijn van de wijze waarop deze toewijzing plaatsvond, noch of de gunning per openbare aanbesteding heeft plaatsgevonden; dat aan één advocatenkantoor de rechtszaken van drie ministeries werden gegund; dat er een behoorlijk bedrag per jaar werd overgenomen met de diverse advocatenkantoren; dat het de secretarissen-generaal niet duidelijk was welke begrotingspost deze kosten zal dekken, en ook niet of er een procedure bestaat die gevolgd dient te worden als er een rechtszaak tegen een bepaalde minister wordt

aangespannen. Ook is het intern onduidelijk wie de vonnissen ontvangt, omdat niet vaststaat wie de coördinatie en het overleg met het betrokken advocatenkantoor heeft, noch wie verantwoordelijk is voor de uitvoering van de vonnissen. Geen enkele secretaris-generaal kon aangeven hoeveel rechtszaken er per jaar worden aangespannen, noch wat het verloop hiervan was.

Aan de hand van de onduidelijkheden besloot de Ombudsman een vragenlijst op te stellen voor de secretarissen-generaal, met als doel ze een leidraad te geven die uiteindelijk moet leiden tot het verkrijgen van informatie voor haar onderzoek. Tot nu toe zijn de vragenlijsten niet teruggekomen. In een brief van 11 juli 2013 heeft de Ombudsman de Raad van Ministers geattendeerd op het gebrek aan medewerking. Daarop besloot de RvM dat de secretarissen-generaal zich moeten verantwoorden.

Vervolg op pagina 6
Vragenlijst
Ombudsman voor Orde

Hagel in Suriname

PARAMARIBO — In de Surinaamse hoofdstad Paramaribo heeft het gisteravond enkele minuten gehageld. Voor de meeste Surinamers in het land was dit een ongekend bijzondere ervaring, blijkt uit verschillende reacties. De meeste meldingen komen uit het zuidwestelijk deel van de stad. Direct na de hagel barstte een zware regenbui los.

Hoewel het natuurverschijnsel zeer uitzonderlijk is voor Suriname, wist de 49-jarige Tanya Wijngaarde onmiddellijk dat het hagel was. “Ik zei direct: het hagelt. Omdat ik uit Nederland kom herken ik dat geluid goed. Toch kon ik het eerst niet geloven, tot ik de hagel ook echt naar beneden zag komen”, vertelt Wijngaarde, die nog nageniet van het bijzondere moment. Mensen die in de auto zaten tijdens de bui dachten dat ze met steentjes werden bekogeld. Volgens veel meldingen waren de hagelstenen zo groot als kniekers. De lokale krant *Dagblad Suriname* maakte in september ook melding van een hagelbui. Het heeft kunnen hagelen in

Suriname vanwege de invloeden van een ‘troggesysteem’, oftewel een hoogtestoring, boven het gebied. De ligging was ten westen van Suriname. De Inter Tropische Convergentie Zone ligt ook boven Suriname. De atmosfeer is hierdoor onstabiel en bevat tevens voldoende vochtige lucht. “Dit zijn belangrijke voorwaarden voor het ontstaan van onweerswolken oftewel Cumulonimbuswolken”, legt meteoroloog Truus Warsodikromo vandaag uit op de website van *Star-nieuws*. De neerslag in de doorsnee Cumulonimbuswolk bevat ijskristallen (hagel), maar doordat de hoogte van het nul graden-niveau normaal

in Suriname te hoog ligt, smelten de ijskristallen/hagel voordat deze het aardoppervlak bereiken. Gisteravond lag het niveau duidelijk lager. De basis van de Cumulonimbuswolken waaruit de hagel viel was laag, namelijk tussen de 250 en 300 meter.

34 doden in Filippijnen

MANILLA — Door hevige noodweer zijn in de Filippijnen zeker 34 mensen om het leven gekomen. Zeven mensen worden vermist, aldus plaatselijke autoriteiten vandaag. De slachtoffers vielen door aardverschuivingen en overstromingen in het midden en zuiden van het land. De Filippijnen werden ongeveer tien weken geleden getroffen door de tyfoon Haiyan. Daardoor kwamen 6200 mensen om.

Noodtoestand in Indonesië



MANADO — Indonesië heeft de noodtoestand uitgeroepen bij de door overstromingen getroffen Indonesische stad Manado in Noord-Sulawesi. Zeker 16 mensen zijn om het leven gekomen en duizenden mensen hebben noodgedwongen hun huizen moeten verlaten. Het noorden van het eiland Sulawesi is zwaar getroffen. “De weg tussen Manado en Tomohon is afgesneden”, aldus een overheidsfunctionaris. Tomohon is een bekende toeristenbestemming op Sulawesi. In de buurt van de plaats wordt nog naar slachtoffers gezocht van een aardverschuiving, meldde de krant *The Jakarta Post*. De stad Manado is een opstappunt voor toeristen die met de boot naar het eiland Bunaken gaan, dat bij duikers geliefd is. Op andere plekken in Noord-Sulawesi zijn bruggen ingestort.

the plaza CAFE

*Het is weer weekend
en die beginnen we
met Tsunami!*

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
fun within your reach!

Tourtales Corporation A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 17 december 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Aruba Heart Foundation

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till January 15

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SAVING MR. BANKS daily: 12:00 3:00 matinee: 12:00 3:00 late show: 7:00 9:15 NEW PG-13	SAVING MR. BANKS daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 5:30 late show: 11:30 1:30 NEW PG-13
THE WOLF OF WALL STREET daily: 7:15 9:15 matinee: 3:15 5:15 late show: 11:00 1:00 NEW R	THE WOLF OF WALL STREET daily: 7:30 9:30 matinee: 3:30 5:30 late show: 11:15 1:15 NEW R
FRUITVALE STATION daily: 4:45 7:00 9:15 late show: 11:45 1:45 NEW R	AUGUST: OSAGE COUNTY daily: 5:00 7:00 matinee: 2:00 4:00 R
PARANORMAL ACTIVITY: THE MARKED ONES daily: 7:50 9:45 late show: 12:00 1:00 PG-13	PARANORMAL ACTIVITY: THE MARKED ONES daily: 7:45 9:45 late show: 12:15 1:15 PG-13
GRUDGE MATCH daily: 8:00 10:00 late show: 11:00 1:00 PG-13	GRUDGE MATCH daily: 9:15 11:15 late show: 11:45 1:45 PG-13
FROZEN daily: 5:45 7:45 matinee: 12:30 3:00 PG	FROZEN daily: 1:30 4:00 matinee: 1:30 4:00 PG
47 RONING daily: 8:15 10:15 late show: 11:15 1:15 PG-13	47 RONING daily: 6:30 9:30 late show: 12:00 1:00 PG-13
THE SECRET LIFE OF WALTER MITTY daily: 12:45 2:45 matinee: 12:45 2:45 PG	THE SECRET LIFE OF WALTER MITTY daily: 8:30 10:30 late show: 11:30 1:30 PG
FROZEN 2D daily: 5:30 7:30 matinee: 12:15 2:45 PG	FROZEN 2D daily: 6:45 8:45 matinee: 1:45 4:15 PG
WALKING WITH DINOSAURS matinee: 12:15 2:30 late show: 8:45 10:45 PG	WALKING WITH DINOSAURS matinee: 1:30 3:45 late show: 5:45 7:45 PG
LOVE SURVIVOR daily: 8:45 10:45 late show: 11:30 1:30 R	LOVE SURVIVOR daily: 5:45 7:45 late show: 11:30 1:30 R
HOE DUUR WAS DE SUIKER daily: 6:00 8:00 matinee: 5:15 7:15 late show: 12:45 3:00 PG	WALKING WITH DINOSAURS 2D daily: 5:15 7:15 matinee: 12:45 3:00 PG

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

PG = substitúts en Español

Gemani Jewelers
Looking for
Marketing Manager (m/f)

Qualifications: Experience in advertising and promotions with local companies. Full time or part time, freelance work as well.

We Offer: Competitive salary and friendly working environment.

To Apply: Please send your resume to fax 5887979.

You can also call 5884242 to fill out an application and interview.

Gemani Jewelers
Looking for
Sales Lady or Gentlemen

Qualifications: Sales experience necessary, No Jewelry knowledge needed however is a plus, on the job training will be given.

Mavo or equivalent degree.
Paper of good conduct.
Letter of recommendation.
Must be Fluent in English and Spanish.
Ages 25 to 50 years.
Flexible working hours.

We Offer: Competitive salary plus commission, Brand recognition training and sales arguments, serene and pleasant working environment.

To Apply: Please send your resume to fax 5887979.

You can also call 5884242 to fill out an application and interview.

Open Houses
Saturday January 18, 2014 From 10:00 am to 12:00 pm

Babijn 21F
Located on a cul-de-sac in a quiet area. Recently renewed. Features a fully equipped kitchen with open dining room, TV/living room, 3 beds and 2 baths, pool and tropical landscaped garden.
Listing # 980 \$ 278.000

Picaron 8H
Two homes built next to each other, each on their own property land. One with 2 beds and 2 baths and the other 1 bed and 1 bath. Plus a pool. These two buildings are being sold for a very special price!
Listing # 918 \$ 252.250

Macuarima 38E
Features 3 bedrooms (with beautiful wooden floors) and 2 bathrooms. Home is completely fenced has covered carport, laundry area and a private balcony. Price Reduced for quick sale!
Listing # 935 \$ 185.000

*Each house will be open for viewing between 10:00am and 12:00pm.

For more info please call:
Super Food Plaza - 587-6666
Radisson - 586-6672
www.coldwellbanker.aw

COLDWELL BANKER

Crazy Sale!

Storewide 50% discount
a lot of items for only
Avg. 50.00 and Avg. 75.00

GRAB YOUR CHANCE

EUROPEAN BRANDS

Jeanne
INFASHION

Schotlandstraat 43 - Telephone: 582-9499
OPEN: Tue - Sat: 1pm - 6pm
Next to Dana's Furniture - Across from Ling & Sons

TOUCH her HEART
WITH A PANDORA
GIFT SET*
Available starting January 15

You & Me \$ 125

Love Locket \$ 150

Sparkle of Love \$ 200

INTRODUCING PANDORA'S 2014 VALENTINE'S DAY COLLECTION.

A PANDORA bracelet makes the perfect Valentine's Day gift. Especially if you're receiving it. If the love of your life wants to know what will make you happiest, drop a few hints, or in this case hearts, from the PANDORA 2014 Valentine's Day Collection.

Experience at:

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba • 297.586.5625

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

D'ORLAIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba • 297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

PANDORA Valentine's Day gift sets starting at \$125.*
*While supplies last. See store for details.

Some jewelry displayed patented (US Pat. No. 7,007,507) • © Pandora • PANDORA.NET

Staten stemmen in met vrijwaring Centrale Bank

IN HET KORT

ORANJESTAD — Aan de hand van de meerderheidsfractie van AVP werd gisteravond de wet aangenomen waarmee de Centrale Bank van Aruba (CBA) voortaan wordt gevrijwaard van aansprakelijkheid bij grote misstanden.

door Ariën Rasmijn

De wet werd met een meerderheid van dertien AVP-stemmen voor en zes MEP-stemmen tegen aangenomen. MEP diende twee amendementen in. De oppositiepartij drong allereerst aan op halfjaarlijkse openbare rapportage aan de Staten door CBA. Hoewel de partij respect heeft voor het functioneren van CBA en diens directeur, Jane Semeleer, mist ze wel een inbreng. Als voorbeeld noemt partijleider Evelyn Wever-Croes de rapportage van IMF vorig jaar dat de staatsschuld op 105 procent stond van het BBP van Aruba. Premier Mike



Eman (AVP) ontkende dit stellig. "We hadden op dat moment graag wat gehoord van CBA daarover", aldus Croes. De regering vindt op haar beurt dat CBA via haar

website al genoeg informatie geeft. Bovendien heeft CBA geen politieke functie en zou het tegen de grondwet indruisen om hen als het ware als een minister ter verant-

woording te roepen, aldus minister Yrausquin. De groene fractie was het daarmee eens. Mocht een fractie of Statenlid meer informatie willen dan al wordt gegeven,

dan kan dit via de Landsverordening Openbaar Bestuur (LOB), aldus fractieleider René Herde. MEP-leider Croes reageerde hier fel op door te zeggen dat het niet moet kunnen dat Statenleden via de LOB aan hun informatie moeten komen. Het andere amendement van MEP betreft de vrijwaring van aansprakelijkheid van derden, in dit geval onder meer adviseurs en verzekeraars die hun diensten aan CBA verlenen. Volgens MEP zijn deze uit zichzelf al voldoende gedekt. Minister Yrausquin vindt echter dat hen niet vrijwaren ervoor zorgt dat hun tarieven stijgen en zij minder bereid zijn om hun diensten aan CBA te verlenen. Namens de AVP-fractie diende Herde een motie in waarin de minister van Financiën wordt aangespoord om op korte termijn met wetgeving te komen die het spaargeld van burgers, dat op rekeningen bij commerciële banken staat, te beschermen, ook al staat de bank op het punt om failliet

te gaan. Klanten moeten dan te allen tijde bij hun geld kunnen. De motie werd unaniem aangenomen. Had AVP ingestemd met een halfjaarlijkse rapportage, dan had MEP alsnog voor beperking van de aansprakelijkheid van CBA gestemd. Uiteindelijk werd de wet door de meerderheidsfractie aangenomen. Als toezichthouder loopt de Centrale Bank het risico om als 'derde' aangeklaagd te worden bij misstanden in de financiële sector. Zowel CBA als de regering vinden die risico's te groot. Hier gaat namelijk veel geld in om - bijna twee keer zoveel als het BBP van Aruba - en daarbij is sprake van een toenemende internationalisering. De regering wil bij misstanden 'torenhoge claims' tegen CBA voorkomen, want als gedupeerden gelijk krijgen, dan draait de overheid en dus de belastingbetaler daar voor op. Tijdens de openbare vergadering gisteravond toonde minister Yrausquin ook een brief uit 2010 waarin CBA een dergelijke wet voorstelde.

Ruilen is huilen

Een landloper dacht in de LG Smith Boulevard een goede slag te slaan door zijn oude fiets in te ruilen voor een auto. Een buurtbewoner zag hem bezig en vond de situatie verdacht. Hij belde politie en toen de agenten aankwamen, zagen zij dat de auto opengebroken was. De zwerwer was inmiddels gevloden, maar zijn fiets stond er nog.

Stuipen op het lijf

In de buurt van Madiki-kavel lopen momenteel zoveel zwerfhonden rond, dat buurtbewoners massaal hun beklag doen bij de politie. De honden bezorgen niet alleen overlast door overal te poepen, maar jagen bewoners ook de stuipen op het lijf door naar hen te grommen en te blaffen. De politie houdt het in de gaten.

Baldadig

Een man was gistermiddag minder blij dat hij zijn auto op de parkeerplaats bij Centro di Brasil had geparkeerd. Twee baldadige jongens hadden namelijk stenen gegooid waarvan er enkelen hard op zijn wagen terecht zijn gekomen. Hierdoor liep de auto flinke schade op. De man deed aangifte.

Ongewenst bezoek

Een bewoner van Tanki Leendert deed een angstaanjagende ontdekking toen zij 's morgens wakker werd. Bij het ontwakken zag zij dat de scharnieren uit haar slaapkamer waren verwijderd. Dieven bleken via die weg naar binnen te zijn geslopen en kostbare spullen te hebben meegenomen.

Luguber

Achter het judocentrum in Tanki Leendert deed een buurtbewoner een lugubere ontdekking. Terwijl hij een gat groef, trof hij namelijk een skelet aan, gehuld in een groen tapijt. Omdat hij in eerste instantie vermoedde dat het om de restanten van een mens ging, belde hij de politie. Die constateerde dat het om een dier ging, omdat het een staart had.

Voorrang

Een misverstand over voorrang liep in San Miguel uit de hand. Terwijl een autobestuurder dacht dat de brommerrijder die haar weg kruiste haar voorrang verleende, voelde de brommerrijder alsof hij werd afgesneden. Daarop zette hij de achtervolging in en toen de bestuurder haar auto parkeerde, besloot hij verhaal te halen. Daarbij sloeg hij met zijn helm op de voorruit van de auto waarop die ruit barstte. Er werd aangifte gedaan.

Politievakbond roept brigadiers met spoed bijeen

ORANJESTAD — Politievakbond SPA heeft haar leden vanmorgen opnieuw bijeen geroepen voor een spoedvergadering. Reden is de brief die de brigadiers hebben ontvangen van korpschef Dolfi Richardson over de promotie van een collega-brigadier naar hoofdagent.

Deze promotie, die drie dagen geleden bekend werd, zorgt namelijk voor veel commotie onder de 24 collega's die naar eigen zeggen ook deze promotie tot hoofdagent verdienen. In de brief die de brigadiers ontvingen legt Richardson uit dat de 24 brigadiers inderdaad in aanmerking komen voor de positie, maar dat hiervoor

goedkeuring nodig is van de minister. Volgens SPA-vakbondsleider Angelo Davelaar heeft de brief alleen maar voor meer verwarring gezorgd onder werknemers.

Geen ander kamp

Richardson liet gisteren in een reactie aan *Amigoe* weten het te betreuren dat de werknemers naar de vakbond zijn gestapt, in plaats van naar hem. "Ik sta voor een *open door policy*, en ik had gehoopt dat de brigadiers wel wisten dat ze altijd bij me kunnen aankloppen. Ik zit niet in een ander kamp dan zij, ik ben het zelfs met hen eens." Volgens Richardson hoeft deze discussie niet te leiden tot een arbeidsconflict.

Nog meer verdachten in Fakkeldmoord

ORANJESTAD — De politie is een vierde verdachte in de Fakkeldmoord op het spoor, aldus een bron aan *Amigoe*. Het zou gaan om de persoon die het slachtoffer, Sherman Alexander Webb (24), in de nacht van zaterdag op zondag de fatale klap heeft gegeven.

Het Openbaar Ministerie (OM) wil deze geruchten echter niet bevestigen en zegt alleen dat 'meerdere aanhoudingen niet worden uitgesloten'. De drie verdachten die al waren opgepakt, zitten nog steeds vast. Hun detentie werd woensdag met acht

dagen verlengd. Zij worden beschuldigd van openlijke geweldpleging met de dood tot gevolg. Afgelopen weekend werd Webb enige tijd na de Fakkelparade bewusteloos op het strand aangetroffen, nadat de politie melding van een vechtpartij had gekregen. Het slachtoffer werd gereanimeerd en naar het ziekenhuis gebracht, maar overleed maandagochtend aan de gevolgen van een massale hersenbloeding, veroorzaakt door geweld. Twee verdachten werden direct na de vechtpartij op het strand aangehouden, de derde verdachte werd maandagochtend opgepakt.

ORANJESTAD — Aruba Ports Authority (APA) als opdrachtgever en de Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek (TNO) als uitvoerder, bereiden zich met verschillende instellingen en organisaties voor op de introductie van Sobek, een systeem waarbij indringers onderwater gedetecteerd worden.

De afdeling Visserij van Santa Rosa zat samen met Reef Care Foundation ter voorbereiding van dit systeem. Boten van Aruba Marine Park Foundation en Diversity Diving zijn ingezet om testen onder water te doen. Vijf professionals van TNO voerden de testen uit. Uiteindelijk moeten de bijeenkomsten en testen leiden tot de invoering van het systeem waarbij twee doelen nagestreefd worden. Ten eerste de beveiliging van de waterkant en ten tweede om het leven rondom het rif te detecteren. Meer beweging rondom de riffen betekent meer leven en geeft een indicatie van de gezondheid van het rif. Voor de veiligheid traceert het systeem bijvoorbeeld indringende duikers of boten. Sinds de aanslagen in september 2011 is er veel veranderd in de beveiliging van havens. De focus op wetgeving en implementatie van veiligheidssystemen in havens werd vergroot. Waren daarvoor vrij transport van goederen en personen traditioneel karakteristiek voor de meeste zeehavens, nu is dit veranderd en Aruba wil daar pro-actief op insprij-



Enkele deelnemers aan de testfase van Sobek.

gen door gebruik te maken van het Sobek-systeem. Ook al zijn er geen indicaties van onveiligheid vanaf de waterkant, de haven is de plek waar 90 procent van alle importgoederen binnenkomen en waar de voor het eiland belangrijke cruistoeeristen aan wal gaan. Een goede beveiliging is daarbij geen overbodige luxe, stelt APA.

Nieuw systeem

TNO gebruikt een concept met passieve sonar waarmee alleen geluisterd wordt naar geluiden, zonder zelf geluid uit te zenden, waardoor het systeem zich niet verradt. Passieve sonar werkt beter in een havenomgeving

omdat er geen verstoring optreedt door geluidreflecties. Het is een duurzame en energiezuinige oplossing, zonder belasting van het onderwatermilieu en aanmerkelijk goedkoper dan de bestaande systemen, stelt de organisatie zelf. Het systeem is weliswaar getest in Neder-

land, maar dit is de eerste keer dat het in exotische wateren toegepast wordt. Het betreft een nieuw systeem dat binnen een paar jaar op de markt moet komen. TNO doet zelf niet aan commercialisering van haar producten, maar is in contact met industriële partners in deze.

Oud-Setar medewerkers boos

Achterstallige betaling van 2,1 miljoen blijft uit



Meer dan 30 gedupeerden kwamen woensdag bijeen

ORANJESTAD — Voormalig medewerkers van Setar zijn boos op het bedrijf. Zij zeggen dat het telecombedrijf een groep van ruim 100 personen nog 2,1 miljoen florin schuldig is. Het gaat om een bedrag dat meer dan tien jaar geleden betaald had moeten worden, toen Setar

verzelfstandigd werd en de betrokken personeelsleden een afvloeiingsregeling kregen. Meer dan 30 gedupeerden kwamen woensdag bijeen in de Teleshop van Setar naast het postkantoor om hun onvrede kenbaar te maken. "Setar investeert in 101.00 dingen, maar komt

haar verplichtingen naar ons al meer dan tien jaar niet na", stelt Lesly Burke die het woord voert namens de oud-werknemers. "Diverse oud-collega's hebben ons al verlaten voor een beter leven bij de hemelse vader, maar hoeveel meer moeten er nog gaan? De tijd begint te

dringen." Er schijnt ook een rechtszaak te lopen, maar die wordt telkens opnieuw uitgesteld, 'en wij vragen ons af waarom', aldus Burke. Het gaat om gepensioneerd personeel dat onder meer bij de overheidsinstanties TelefoonDienst en Radiodienst werkzaam was.

Special of the MONTH

25% discount on all hand gardening tools

push mower

✓ 148cc BRIGGS & STRATTON ENGINE
✓ 20 INCH DECK was ~~Afl. 615⁰⁰~~
Now Afl. 399⁰⁰

These Dijtham Offers are valid throughout the month of January

25% discount on all **STIHL** products

BUY 2 and get 1 FREE

Actie 30L Fertilized Garden Soil 30L Afl. 7,95

Worker Gloves was Afl. 6,50
Now Afl. 2,95

12 for Afl. 25⁰⁰

HEKI HEKWERK FENCING 20% discount
Commercial & Residential

Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners
Schotlandstraat 67 • Oranjestad • Tel. 588 9526
f dijthamAruba • www.dijtham.com

We've got it!

FRESH
FM 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

NU OP TE HOREN
OP JOUW RADIO!

Voor contact:
On-air: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2100
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

Jeugdparlement van Koninkrijk in debat



De tien deelnemende debaters voor Aruba.

ORANJESTAD — Ter ere van het 200-jarig bestaan van het Koninkrijk Nederland wordt in mei een jeugddebat georganiseerd voor alle koninkrijkslanden. Vanuit Aruba gaat een team van tien jongeren naar St. Maarten. “De bedoeling is om de jeugd op koninkrijksniveau te betrekken”, zegt deelnemend debater Kawish Misier.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Kijk, ieder land in het Koninkrijk heeft zijn eigen parlement met bestuurders. Aruba heeft de Status Aparte, maar valt nog steeds onder het Koninkrijk. Vanuit Nederland wil men meer jeugd bij het Koninkrijk betrekken en dit is een manier waarop men dat tracht te doen”, licht Misier toe in een

gesprek met *Amigoe* vanochtend. Hij belandde eigenlijk per toeval op de Facebook-pagina waarop je je kon aanmelden voor de bijeenkomst.

“Er is niet veel bekendheid aan gegeven, dus het heeft niet echt veel jeugd van Aruba bereikt dat dit gaat gebeuren. Ik ben benieuwd hoe er inhoud aan Kingdom Youth Parliament (KYP, red.) wordt gegeven en hoe

vaak wij daarna nog zullen samenkomen. Ook is het goed om te kijken hoe wij ons als Arubaans team kunnen voorbereiden op een proactieve manier.” Hij heeft er zin in en hoopt tegelijkertijd dat het niet bij een eenmalige bijeenkomst blijft.

50 jongeren
KYP is een initiatief vanuit het Koninkrijk om jongeren bij de toekomst van hun land te betrekken. Dit is één van de activiteiten die wordt georganiseerd vanwege het 200-jarig bestaan. Gedurende drie dagen, 20, 21 en 22 mei, zullen ongeveer 50 jongeren van Saba, St. Eustatius, Bonaire, St. Maarten,

Curaçao, Nederland en Aruba met elkaar in debat gaan over zaken die hen aangaan. Onderwijs, gezondheid, milieu, cultuur, sport en andere onderwerpen staan op de agenda voor de koninkrijksjongeren. Marifer Aguirre Broca, Quirinius Maduro, Tamae Bastien, Ann-Jilian de Haseth, Jochem Pennekamp, Aditya Gupta, Kawish Misier, Nuriene Helder, Jeremy Lannooij en Jady Brown vormen de Arubaanse vertegenwoordiging. De minister van Onderwijs, Michelle Winklaar (AVP) had onlangs een ontmoeting met de tien jongeren. Daarbij werd gesproken over trainingen in debatteren en over een systeem waarbij de meer ervaren debaters degenen met minder ervaring ondersteunen. Voor meer informatie kan gekeken worden op de website www.kingdomyouthparliament.org.

Virtueel voetbaltoernooi



ORANJESTAD — Aruba Fifa Gaming Pro's organiseert zaterdag 25 januari een Fifa-14 toernooi voor Playstation 4. Het toernooi is van half twee 's middags tot diep in de nacht. Wie eerste wordt, ontvangt 500 florin, nummers twee, drie en vier krijgen respectievelijk 150, 50 en 35 florin. Deelname kost in de voorverkoop 25 florin en aan de deur 30. Vandaag is er training- en inschrijfdag bij Glenn's Place (Tanki Leendert 106), waar straks ook het toernooi plaatsvindt. De inschrijving en training is van acht uur 's avonds tot middernacht. Wees er snel bij, want er is slechts plek voor maximaal 40 deelnemers en de kaartjes gaan snel, zo laat de organisatie weten. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht op de Facebook-pagina van de organisatie of een berichtje sturen naar telefoonnummer 565-7047. Fifa 14 is de 21ste titel uit de Fifa-reeks van videogamebedrijf Electronic Arts (EA) en verscheen eind vorig jaar. Het populaire spel simuleert voetbalwedstrijden uit tientallen voetbalcompetities wereldwijd.

Pers op stap met whisky

ORANJESTAD — Leden van de pers werden woensdagavond door agentschap Romar Trading getraakteerd op een proefsessie van Johnnie Walker whisky. Reden voor het evenement, dat plaatsvond in restaurant Texas de Brazil, was de aankondiging van de komst van het schip John Walker & Sons Voyager. Deze meert morgen aan in de haven van Oranjestad. Tijdens het bezoek van het schip, dat naast Aruba meerdere Caribische en Latijns-Amerikaanse bestemmingen aandoet, word een speciale receptie gehouden voor geselecteerde 'gamechangers' uit de gemeenschap. Zij worden in het luxe ruim van het schip, dat nog prominent te zien was in de laatste Bondfilm 'Skyfall', verwelkomd en getraakteerd op Blue Label whisky. Tijdens de proeverij eergisteren maakte de lokale pers ook kennis met 'Odyssey' (foto), een speciale whisky die eenmalig en in zeer gelimiteerde mate is geproduceerd. Van Romar Trading kreeg Amigoe te horen dat op Aruba slechts tien flessen van deze whisky te koop zijn voor een som van 1000 dollar per stuk.



Foto: Arina Rasnijn

Overleden

Sherman A. Webb
Anastacio Rosel
Sra. Emely Tromp – Fingal
Alejandro P. Pantophlet
Vashty C. Manuela
Delmira Urbaz

13-01-2014
13-01-2014
13-01-2014
14-01-2014
15-01-2014
15-01-2014

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 17 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM DOKTOREN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacié
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve

Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Te koop aangeboden

Bonairaanse NV met:
- import export vergunning
- real estate vergunning
- constructie vergunning

Voor verdere informatie
Cel 00297 733-0213
e-mail: mpc@setarnet.aw

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba. Tel. 527-4000
Fax. 587-0541
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

De afdeling Automatisering van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal heeft plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Secretaresse Automatisering (voor 20 uur per week)

- Levert een bijdrage aan de totstandkoming van nieuwe procedures, protocollen en werkinstructies;
- Verspreidt maandelijks management informatie aan het ziekenhuis;
- Verzorgt de projectadministratie van de verschillende projecten waar de afdeling mee bezig is;
- Bewerkt, verwerkt en stelt zelfstandig zakelijke correspondentie op;
- Dient als vraagbaak voor de klanten van de afdeling;
- Beheert grotendeels de correspondentie en andere documentatie in het werkarchief en is verantwoordelijk voor de indeling en organisatie van het afdelingsarchief;
- Bepaalt gezamenlijk met de afdeling de onderwerpen voor de Haya Sa en stelt deze zelfstandig op voor plaatsing;
- Draagt mede zorg voor de registratie van binnengekomen (storings) meldingen en geeft deze door aan de (jr.) systeem- netwerkbeheerders en pleegt follow up;
- Verzorgt basis ondersteuning voor Microsoft Office Pakket: Excel, Word, PowerPoint & Outlook & SharePoint en waar nodig instructie in het gebruik.

Functie-eisen

- U beschikt over een secretariele opleiding op MBO+ niveau en heeft minimaal 2 jaar werkervaring op secretariele gebied;
- U werkt nauwkeurig en beschikt over goede sociale vaardigheden;
- U heeft goede kennis van het Nederlands, Papiamentu en Engels in woord en geschrift en bent klantgericht, hulpvaardig en heeft geduld;
- U bent assertief, heeft een flexibele houding en bent integer i.v.m. het werken met vertrouwelijke informatie.

Arbeidsvoorwaarden
De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald in functiegroep 40. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

Informatie en Sollicitatie:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer R. Fingal, Manager IT, via tel. 527-4091. Uw sollicitatiebrief incl. uw CV kunt u tot uiterlijk 30 januari 2014 richten aan: Dr. Horacio Oduber Hospitaal, t.a.v. Mw. E. Oehlers, Sr. HR Adviseur, Postbus 569, Oranjestad, Aruba. E-mail: e.rodriguez@arubahospital.com

COME CELEBRATE TSUNAMI & YOUTH EXTREME 10TH ANNIVERSARY

AT **RENAISSANCE MARKETPLACE**

FRIDAY JANUARY 17, 2014 STARTING AT 8 PM

LIVE ENTERTAINMENT BY:
TBS BRASSBAND & SUPER DANCERS
DJ EDSON JR.
TSUNAMI
YOUTH EXTREME
DURO FELLOW

FELLOW **Balashi** **Youth Xtreme** **RENAISSANCE** **TSUNAMI**

Breuk in Orde van Advocaten dreigt

WILLEMSTAD — Er dreigt een breuk te komen in de Orde van Advocaten. Advocatenkantoor Sulvaran & Peterson (S&P Advocaten) meldt in een open brief aan Deken Carolina Fiévez dat het begin februari een vergadering gaat beleggen voor de oprichting van een ‘integere vereniging van advocaten’. Verder willen ze dat de Deken haar ontslag indient. Op 4 februari staat er in ieder geval een vergadering gepland van de Orde van Advocaten om deze situatie te bespreken.

Advocaten Eldon ‘Peppie’ Sulvaran en Chester Peterson zeggen geen vertrouwen te hebben in een Orde van Advocaten onder het dekenaat van Fiévez. Aanleiding voor hun brief was de beslissing van hun kantoorgenoot Paula Janssen om op basis van de laatste ontwikkelingen haar lidmaatschap van de Orde op te zeggen. Ook zegt ze in een brief aan het bestuur van de Orde diep geschokt te zijn over het aftreden van vice-Deken Everett Wilsoe.

In de open brief trekken Sulvaran en Peterson fel van leer. Zij scharen zich volledig achter hun kantoorgenoot, maar maken in niet mis te verstane bewoordingen duidelijk dat ze geen hoop meer hebben dat Fiévez nog een integere kant zal tonen. “Onze levenservaring leert ons dat wij moeten concluderen dat er met figuren, die

de innerlijke rot bezitten die jij tentoon hebt gesteld, geen zeeën te bezeilen zijn. Die rot is eigen aan achterbakse racisten, zoals jij getoond hebt er een te zijn.” Sulvaran en Peterson stellen dat ze sedert het dekenaat van voormalig Deken Karel Frielink geen vertrouwen meer hebben in de integriteit van de Orde van Advocaten. Ze willen dan ook dat Fiévez haar ontslag als Deken indient. “Wij verenigen ons er niet mee dat de Orde voor het karretje van privé-politieke denkbelden van een Deken wordt gespannen en roepen je dan ook zeer dringend op om per onmiddellijk je ontslag als Deken in te dienen en, het liefst spoorslags, zowel de orde als Curaçao te verlaten.” Sulvaran en Peterson ergeren zich ook aan wat ze bestempelen als de ‘farce’ die

Fiévez ophield door te doen alsof ze geïnteresseerd was in een gesprek met Sulvaran: “...sterker nog, hem zelfs ook had aangegeven dat wanneer hij op het door jou genoemde tijdstip verhinderd zou zijn, hij diende aan te geven wanneer het gesprek dan wel plaats zou kunnen hebben, hetgeen Sulvaran ook heeft gedaan...” Dit terwijl Fiévez haar klacht al had geformuleerd en ook direct daarop indient, aldus Sulvaran en Peterson. “Daarbij heb je, ook nog, naar de mededeling van Wilsoe, nagelaten om het kantoor waarvoor ze werkt, HBN Law, president-directeur van de Centrale Bank Emsley Tromp vertegenwoordigt in de rechtszaak tegen KFO en dat de Deken, wetende dat er aanstaande maandag een vonnis over de vordering van Tromp gewezen moet worden en dus dat de zaak Tromp sub judice is, met haar ‘lage aanval’ de publieke opinie en die van de rechter die dat vonnis zal moeten wijzen, heeft pogen te beïnvloeden.

Onderwijsdelegatie uit Nederland bezoekt Feffik

WILLEMSTAD — De directeur-generaal van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW), Hans Schutte, heeft samen met een delegatie – bestaande uit tien onderwijsfunctionarissen – een kennismakingsbezoek gebracht aan het instituut voor vak- en beroepsonderwijs, Feffik.

Het bezoek van directeur-generaal Schutte stond in het teken van twee samenwerkingsovereenkomsten die onlangs getekend werden.

De eerste samenwerkingsovereenkomst werd in november getekend door de burgemeester van Amsterdam, Eberhard van der Laan, en minister-president Ivar Asjes voor de restauratie van het monument Fort Beekenburg door Stichting Herstelling, in samenwerking met de Stichting Monumentenfonds, met inzet van leerlingen van de afdeling bouw van Feffik.

De tweede samenwerkingsovereenkomst werd in december getekend tussen Feffik en Refineria Isla. Refineria Isla heeft Feffik in het kader van hun sociaal



Een groepsfoto van de delegatie met Feffik-personeelsleden.

investeringsplan benaderd met het verzoek om samen opleidingsprogramma's aan te bieden, met als doel om jongeren tussen de 16 en 24

jaar de gelegenheid te bieden vakonderwijs te volgen. Gedurende twee jaar zullen vier vakopleidingsprogramma's op SBO-niveau

2 worden aangeboden, te weten timmeren, metselen, draaien en loodgieten; dit conform het werken/leren-traject.

Zaak Wernet verdaagd

WILLEMSTAD — De zaak die de chef van het Korps Politie Curaçao (KPC) Marlon Wernet heeft aangespannen tegen de minister van Justitie Nelson Navarro is verdaagd tot 23 januari. De zaak zal waarschijnlijk op die dag gedeeltelijk openbaar zijn.

Wernet vecht via de rechter de beslissing van Navarro aan om hem te schorsen. Dat is op 13 december gebeurd in verband met bepaalde informatie over de korpschef, waarover onder anderen Navarro beschikt, die uitgebreid onderzocht diende te

worden. Een commissie is opgericht die met een integriteitsonderzoek is begonnen naar Wernet. Volgens de advocaat van Wernet, Wilfred Fortin, was er eerder al geen reden voor de ordemaatregel van september vorig jaar tegen de

korpschef, laat staan voor deze schorsing. De rechter wordt daarom verzocht zich over deze zaak te buigen, zodat de beslissing van Navarro teruggedraaid kan worden. De mogelijkheid bestaat dat Wernet nooit meer terugkeert als chef van het politiekorps wanneer uit het integriteitsonderzoek van de commissie zou blijken dat de verkregen informatie op waarheid berust, aldus Navarro.

Advertenties Curaçao



WORLDWIDE PARTNER



Win met uw RBC Visa Credit card!

Win een trip voor twee personen naar het FIFA WK 2014™ in Brazilië, aangeboden door Visa!

Het is eenvoudig! Bij goedkeuring en het gebruik van uw RBC Royal Bank™ Visa credit card maakt u kans om te winnen.

Additionele prijzen:

- Drie 55” 3D LED Smart TVs
- Vijf kansen om uw Visa Credit card saldo terug te winnen tot een maximum van 1000 US dollars*

Bel voor meer informatie 763 8438 of bezoek een van onze branches of onze website www.rbc.com/caribbean

- De campagne is geldig van 17 januari 2014 tot 18 april 2014
- Speciale voorwaarden gelden
- Alle RBC caribische credit card houders maken kans om de prijzen te winnen
- U doet automatisch mee nadat uw aanvraag is goedgekeurd voor 18 april 2014, of uw RBC Visa credit card ten minste 30 keer hebt gebruikt gedurende campagne periode
- *Cash prijzen zullen worden gestort op de credit card voor het bedrag van het saldo per 30 april 2014 tot een maximum van 1,000 US dollars
- Inbegrepen in de hoofdprijs zijn: vliegtickets, accommodatie, zakgeld en entreekaarten naar geselecteerde FIFA WK 2014 wedstrijden
- Winnaars worden op 30 april 2014 geselecteerd



RBC Royal Bank

© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.
* All other trademarks are the property of their respective owner(s).

HIV en aids een gezondheidsissue op de eilanden

WILLEMSTAD — Een derde gezondheidsissue op de Nederlandse Caribische eilanden betreft hiv/aids. Dat blijkt uit het Trendrapport van FWG dat onlangs is gepubliceerd.

Volgens het ‘Joint United Nations Programme on HIV/aids’ heeft het Caribisch gebied het op een na hoogste aantal gevallen van HIV en aids ter we-

reld. Sinds juni 2011 zijn er op Curaçao in totaal 746 HIV-geïnfecteerden geregistreerd. Aruba telde tussen 1999 en 2010 435 geregistreerde gevallen van HIV en aids. Van de gevallen tussen 2000 en 2010 was 70 procent man en 30 procent vrouw. De meest voorkomende manier van overdracht op het eiland is heteroseksueel contact.

St. Maarten telde in 2008

nog het hoogste aantal HIV-gevallen van de (toenmalige) Nederlandse Antillen. In 2010 waren er twintig nieuwe gevallen (van de in totaal 664 geregistreerde gevallen tussen 1985 en 2010). De schatting in 2010 was dat 100 procent van de geregistreerde HIV-geïnfecteerden een behandeling had ontvangen, inclusief de gevallen zonder ziektekostenverzekering. Van Bonaire, St. Eustatius en Saba zijn de aantallen onbekend. Wel is bekend dat patiënten worden behandeld op Curaçao.

Schram nieuwe PG

WILLEMSTAD — A.R.E. (Guus) Schram wordt de nieuwe procureur-generaal van Curaçao en St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba. De Rijksministeraad heeft op voorstel van minister Opstelten van Veiligheid en Justitie besloten hem voor te dragen voor benoeming. De aanstelling gaat in op 1 februari 2014.

Schram, geboren in 1969, is sinds 2012 plaatsvervangend hoofdofficier van justitie bij het landelijk parket in Rotterdam. Daar is hij

belast met de bestrijding van onder andere de internationale handel in hard drugs, de georganiseerde hennepeteelt, witwassen, high tech crime, kinderporno, oorlogsmisdrijven en mensenhandel.

Schram begon zijn loopbaan bij het Openbaar Ministerie in 2000 als officier van justitie bij het Zwacri-team van het parket in Rotterdam. Hij studeerde rechten aan de Universiteit van Amsterdam. Schram volgt Dick Piar op, die per 1 februari terugtreedt als procureur-generaal.

MFK wil vergaderen over schoolmelk

WILLEMSTAD — Oppositiepartij MFK heeft een openbare Statenvergadering aangevraagd omtrent de aanbestedingsprocedure rond het leveren van schoolmelk.

De partij stelt dat de overheid op een onbegrijpelijke wijze de levering van schoolmelk heeft gestopt. Hierdoor zijn de kinderen die al jaren melk op school krijgen, gedupeerd. “Hoe vreemd het ook klinkt, net deze regering heeft het erover dat het welzijn van het kind haar nauw aan het hart ligt en neemt een beslissing waardoor scholen al vijf maanden lang geen schoolmelk geleverd krijgen”, aldus MFK. “De regering heeft in haar streven om haar beslissing te rechtvaardigen, gezegd dat de openbare aanbesteding niet goed is verlopen.” Om die reden wil de partij een openbare vergadering hierover. Ook vraagt MFK om alle relevante documenten over dit onderwerp binnen 48 uur voor aanvang van de vergadering binnen te hebben.

Vragenlijst Ombudsman voor Orde

Vervolg van pagina 1

Ook de Orde van Advocaten kreeg een vragenlijst van de Ombudsman. Deze is wel ingevuld. Daarnaast vond er een gesprek met de president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie plaats over het onderwerp. Het Hof is van mening dat ‘de situatie over de uitvoering van gerechtelijke uitspraken per ministerie verschildt en voorts afhankelijk kan zijn van diverse factoren, zoals politieke besluitvorming en de wijze waarop bepaalde advocaten omgaan met de procesvoering, in het bijzonder in de LAR-zaken’. De Ombudsman heeft vorig jaar ook de Staten verzocht om in te grijpen vanwege het uitblijven van medewerking door de overheid aan haar onderzoek. Zij stelde eind vorig jaar een nota van voorlopige bevindingen op, waarop de minister van Algemene Zaken uiterlijk op 5 februari kan reageren voordat zij overgaat tot het opstellen van een definitief beoordelingsrapport. De Ombudsman heeft verder vernomen dat het de bedoeling is om het onderwerp in het eerste kwartaal van dit jaar in de Centrale Commissie van de Staten te behandelen.



Mensing's Caminada is gesloten op **20 / 21 / 22 JANUARI** a.s. in verband met onze jaarlijkse inventarisatie.

CHIT CHAT CAFÉ is wel gewoon open en al **VANAF 8 UUR!**



Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 •  mensings

DAGELIJKS NON-STOP GEOPEND **VAN 9:00 TOT 18:30 UUR.**
CHIT CHAT CAFÉ DAGELIJKS GEOPEND **VANAF 8.00 UUR!**

Zonder subsidie Investeerders voor haventerminal welkom



MTBS-manager Victor Timmermans tijdens de presentatie.

WILLEMSTAD — In de workshop die woensdag werd gehouden over het nieuwe havenbeleid, dat door consultancybureau Maritime and Transport Business Solutions (MTBS) werd samengesteld, kwam ook naar voren dat de bestaande terminal voor goederenoverslag in de haven gemoderniseerd zou moeten worden. Echter niet met behulp van subsidies of investeringen van Curaçao Ports Authority (CPA). De huidige overslagterminal heeft zoals bekend te maken met kapotte kranen.

MTBS-manager Victor Timmermans liet tijdens de presentatie van het nieuwe havenbeleid, dat is opgetekend in het document 'Curaçao Harbour Policy 2013-2022', weten dat volgens zijn bevindingen de containeroverslag niet als prioriteit zou moeten worden gezien. De lokale afzet zou te beperkt zijn. "Dit betekent niet dat als een bedrijf (rederij, red.) zich zou

aandienen en een terminal op eigen kosten zou willen ontwikkelen, een dergelijke onderneming niet levensvatbaar zou zijn." De aanbeveling geldt om de bestaande terminal in de haven te moderniseren. Op de vraag hoe de verschillende plannen en modellen bekostigd zullen worden, luidde het antwoord van zowel Timmermans als CPA-directeur Humberto

De Castro dat alle projecten 'zichzelf moeten bedruipen' zonder enige vorm van subsidie of investering door CPA. Het feit dat de huidige overslagterminal, in exploitatie bij de Curaçao Port Services (CPS), te kampen heeft met kapotte kranen en dat de reeds bestaande verouderde infrastructuur voor vertragingen zorgt, werd door de voorzitter van Frezaur (Free Zone), Xerxes 'Checo' Nepomuceno, aangehaald. De Castro gaf hierop een reactie: "Aangezien er sprake is van een nieuwe overheid heeft CPA ook gemeend deze de nodige tijd te moeten gunnen om zich in de bestaande verhoudingen tussen CPA en CPS te kunnen verdiepen. De kranen zijn inderdaad

zwaar aan vervanging toe, maar ook hier geldt dat de gene die de terminal exploiteert, de kranen (de huidige zijn in bezit van CPA, red.) dient te bekostigen." MTBS-manager Timmermans gaf afgelopen woensdag een presentatie over het havenbeleid, dat tot stand kwam na onderzoek van de verschillende modellen en de SWOT-analyse daarvan. Het betreft de laatste, inmiddels derde, versie van het document. De gunning van de opdracht om tot formulering van een havenbeleid – 'waar jarenlang gebrek aan was' – te komen, kreeg MTBS reeds in 2011, ingegeven door oud-minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim.

Eindrapport commissie onderzoek dood 'Pretu': 'Beleid politiecellen moet op de schop'

WILLEMSTAD — De arrestantenzorg zal geheel geïntegreerd moeten worden binnen het Korps Politie Curaçao. Werving, selectie en scholing dient in handen te komen van de politie en de gevangenis (SDKK) als organisatie moet losgekoppeld worden van deze personeelsleden. Het is één van de aanbevelingen in het eindrapport over het onderzoek naar de omstandigheden rond de zelfmoord van Luigi 'Pretu' Florentina.

Florentina, verdacht van betrokkenheid bij de moord op politicus Helmin Wiels, hing zichzelf met de mouw van zijn T-shirt op in zijn cel in Barber. Uit een eerder concept-rapport bleek dat hij drie uur niet gecontroleerd was en dat er maar één beveiligingsmedewerker die avond aanwezig was. De aanbeveling om de arrestantenzorg binnen het KPC te integreren, verdient de voorkeur van de onderzoekscommissie, onder leiding van oud-minister van Justitie Suzy Camelia-Römer. "De politie blijft dan ook met die taken rond de arrestantenzorg belast en dus ten volle verantwoordelijk voor alle factoren zoals de beveiliging, de bewaking, de begeleiding, de verstrekking van spullen, het materiële beheer en de eerste, medische zorg." Alle kosten komen ten laste van de begroting van het korps. Alleen het korps kan dan verantwoordelijk gesteld worden voor de staat waarin het cellencomplex zich bevindt en voor de wijze waarop arrestanten worden beveiligd en begeleid. Nu is het zo dat beveiligingsmedewerkers arrestanten bewaken en, hoewel zij minder bevoegdheden hebben dan politieagenten, blijkt dat zij die taken, zoals het fouilleren van verdachten, wel uitvoeren. Ook functioneert de aan-

sturing niet goed van bovenaf. Dit zorgt voor verwarring of, zoals de commissie het noemt: 'een complexe wansituatie', waardoor het op de avond van het overlijden van Florentina uiteindelijk zo ver heeft kunnen komen dat, zonder enige aandacht van hogerhand of van de nabij opererende wijkteampolitie, er slechts één vrouwelijke beveiligingsmedewerker dienst had in het cellencomplex, terwijl het wel een bijzondere gedetineerde betrof. Deze situatie van aan-

sturing is inmiddels wel veranderd, constateert de commissie. De ministeriële verantwoordelijkheid jegens de Staten ligt bij de minister en niemand anders. De minister dient zich ervan te verzekeren dat het detentiewezen – waaronder de arrestantenzorg – op een aanvaardbaar kwaliteitsniveau wordt gebracht en ook continu onderhouden en verbeterd wordt. De onderzoekscommissie doet daarom verder de aanbeveling een overheidsbrede commissie op te richten van de 'Planning & Control'-betrokkenen, bestaande uit de minister van Justitie, het ambtelijk ministerie, het KPC, het Openbaar Ministerie, gevangeniswezen en de Ombudsman, die een keer per kwartaal bijeenkomen.

Wernet

De commissie heeft ook gesproken met korpschef Marlon Wernet, die naar aanleiding van de dood van Pretu is geschorst. Vanwege de privacygevoelige verklaringen heeft de commissie deze in een afzonderlijk nevenrapport vastgelegd en beveelt minister van Justitie aan een verdergaand onderzoek in te stellen naar de aanvaardbaarheid van deze verklaringen. Verder ontving de commissie een aantal schriftelijke stukken die onder meer betrekking hebben op de korpschef en die mogelijk de integriteit van de opsporing kunnen raken en daarom ook afzonderlijk moeten worden onderzocht. Hiermee zou ook een commissie belast moeten worden omdat het hier een onderzoeksgebied betreft dat veel verder strekt dan dat van de onderzoekscommissie 'Pretu'. Daarom is ook aanbevolen de schorsing van Wernet te verlengen. Daarnaast tekent de commissie aan dat zij tijdens haar onderzoek gestuit is op een geheel ander geval, dat echter aanleiding geeft om bij dit eindrapport een (tweede) nevenrapport aan de minister aan te bieden met de aanbeveling nader onderzoek door de landsrecherche naar de mogelijke feiten te doen verrichten.

'Media hebben de video uit de context gehaald'

WILLEMSTAD — De broers Valentino en Hermann Martis, vorig jaar veroordeeld voor een terroristisch misdrijf, benadrukken dat de media de video die zij vlak na de moord op Helmin Wiels, op 5 mei bij Marie Pampoen, op YouTube publiceerden, uit de context hebben gehaald. De broers waren in hoger beroep gegaan tegen het vonnis, een voorwaardelijke straf van zes maanden en 240 uur dienstverlening. Hun advocate Alicia Blonk pleitte gistermiddag voor vrijspraak 'omdat ze niets verkeerd hebben gedaan'.

"Iedereen ging zich bezighouden met roddels in plaats van aan onszelf te vragen wat deze video precies inhoudt en wat wij hiermee hadden willen bereiken", stellen de broers. Hermann en Valentino benadrukken stellig dat het filmpje niets te maken heeft met de moord op Wiels. Zij hadden nooit verwacht dat er een verband zou worden gelegd tussen de moord en het filmpje. Bovendien waren er mensen die het filmpje wel interessant vonden, zegt Hermann. "Er waren veel likes". De broers ontkennen verder dat zij iemand wilden bedreigen en benadrukken dat de video een 'pilot' was om sponsors te zoeken voor een documentaire die uiteindelijk de titel 'Un mensahe pa Kòrsou' (een boodschap voor Curaçao) zou krijgen en die eind mei uitgebracht zou worden. Als concept werd een schaakspel gebruikt voor de inhoud van de video. Curaçao zou het schaakbord zijn. De genomen en te nemen maatregelen van de overheid zoals de (versoepling van de) casinowet, verhoging van de omzetbelasting en van de pensioenleeftijd, zouden dan de pionnen zijn die al dan niet 'geliquideerd' moesten worden. Wat door veel mensen als zeer bedreigend in de video is ervaren, is de tekst 'de val van de eerste, van een aantal verraders' en de datum 30 mei (als de opstand in Willemstad van 1969 wordt herdacht red.). Maar volgens Hermann, die een hbo-opleiding marketing volgt, was dit bedoeld als een 'gimmick' om aandacht te trekken. Samen met Christopher Middelhof – inmiddels leider van de politieke partij Kòrsou Liber Asoia (KLA) – is Hermann een campagne begon-

nen, 'Kòrsou a kansa', om de problemen onder ogen te brengen van de Curaçaose bevolking en aan te zetten tot verandering, aldus advocate Blonk. De gehele documentaire zou, volgens Valentino, eind mei uitgebracht worden, inclusief diverse interviews met burgers uit diverse bevolkingsgroepen over de maatschappelijke problemen. Blonk liet gisteren aan de rechters van het hof en de aanklager enkele video's van de broers zien, met onder andere deze interviews, die ook op YouTube staan. Aanklager Ton van der Schans achtte

bewezen dat de broers zich schuldig hadden gemaakt aan het plegen van een terroristisch misdrijf, maar dat de gevolgen van deze video onbetrekkelijk beperkt zijn gebleven. Daarom eiste hij bevestiging van het eerste vonnis, zes maanden voorwaardelijke celstraf en 240 uur dienstverlening. In verband hiermee eiste hij dat het eerste vonnis bevestigd wordt. De broers kregen bij de eerste rechter namelijk zes maanden gevangenisstraf en een taakstraf. Hermann trachtte gisteren herhaaldelijk om zijn excuses aan te bieden aan de bevolking, maar werd er door het hof aan herinnerd dat de rechtzaal niet 'het platform' daarvoor is. Hermann en Valentino zaten van 7 tot en met 28 mei vast en zijn daarna onder voorwaarden vrijgelaten. Valentino kreeg de kans om zijn werkzaamheden als boekhouder bij zijn werkgever te hervat-

ten en Hermann mocht terug naar school. Daarnaast moesten ze meewerken aan een psychologisch onderzoek, waaruit uiteindelijk

bleek dat ze toerekeningsvatbaar en intelligent zijn en niet aan stoornissen leden. Het vonnis is over twee weken.

Advertenties Curaçao

WOONHUIS
in Hato/Bonaire:
3 slaapkamers met airco,
2 badkamers, voor- en achterporch, mini tennisbaan, zandbak, excl. utilities, incl. onderhouden tuin. Semi-gemeubileerd.
Kaya Utrecht 15 \$1250.-
Cel: Bonaire 00599/7806615.
Cel: Aruba 00297/7456776

Help us to help them
DIEREN BESCHERMING CURAÇAO
dierenbeschermingcuracao.com

TE HUUR
Office & Storage:

- Nieuwbouw hypermodern ECO kantoor te Julianaplein 39** naar de eisen van het moderne werken. Nog 3 units beschikbaar: 120 t/m 420m2 voor: ANG 37,- p/m² p.m. excl. OB en servicekosten.



- Sta. Rosa Center opslag /storage van 50-100 m²,** ANG 950,00 p/m excl. OB en servicekosten.
- Sta. Rosa Center office van 100 m²,** ANG 2.500,00 p/m excl. OB en servicekosten.

Woningen

- Blue Bay** vrijstaande tropenwoning: 890m2 kavel, 133m2 woon opp. 3slk, 2 bk. Speciale prijs €198.000.



Mueller Real Estate N.V.
Sta. Rosaweg 62 A
Tel. 736 62 62
www.mueller.an / info@mueller.an

"WELCOME TO OUR WORLD"



NAVITIMER

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO


BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Jazz-saxofonist John James Willekes

‘JJ Cool’ pakt de draad weer op



Monifa en JJ Cool

WILLEMSTAD — Jazz-saxofonist John James ‘JJ Cool’ Willekes is na een verblijf van dertien jaar in de VS weer terug op zijn geboorte-eiland Curaçao. Hij is er helemaal klaar voor om weer op te treden en les te geven. Willekes was eind jaren tachtig en in de jaren negentig zeer actief in de lokale muziekwereld. Hij was onder andere mede-oprichter van de Curaçao Jazz Foundation, die het Curaçao Caribbean Jazz Festival (CCJF) organiseerde, de voorloper van het huidige Curaçao North Sea Jazz Festival.

door **Judith Ramautar**

Tijdens de tweede editie van CCJF in 1989 traden internationale jazzmeesters op als Monty Alexander en Paquito D’Rivera. Ook Willekes zelf stond met zijn band Jazz Expression op het podium. Monty Alexander is een goede vriend van hem, vertelt hij tijdens ons gesprek, dat in bijzijn van zijn echtgenote en rechterhand Edna Monifa Willekes-King plaatsvindt. Zij doet ook de publiciteit voor haar man.

Zelf begon Willekes zijn carrière als klassieke musicus. Hij studeerde klarinet, fluit en saxofoon aan het conservatorium in Puerto Rico, de Manhattan School of Music

en onder begeleiding van jazzlegende Frank Foster in New York. In New York leerde hij Monifa kennen. Ze kregen twee kinderen. Kaia is nu arts, John-Malcolm studeert voor tandarts. Van 1984 tot 1999 woonde het gezin weer op Curaçao. John James gaf les aan zijn eigen muziekschool, Creative Sound Music School, trad op en was zeer actief in de lokale jazzwereld. Ook speelde hij op Caribische festivals, onder andere op Barbados.

Muziekmeekka

Toen het eiland eind jaren negentig in een zware economische crisis verkeerde, besloot het echtpaar naar Atlanta, Georgia te emigreren, waar

het niet zo koud is als in New York. Monifa is zelf geboren in Birmingham. JJ Cool zou er later optreden in de Jazz Hall Of Fame met zijn band Ear-mail, waarmee hij de cd’s Live for Today en An Evening With You opnam. “We verhuisden naar het muziekmeekka van het zuiden, de *lion’s den*, de wieg van de Civil Rights Movement en de *legacy* van Martin Luther King”, blikte John James terug. Toen ze hun spullen inpakten, hadden ze nog geen werk. Maar binnen een week vond de muzikant een baan in een club. En hij ging ook weer lesgeven. Ondertussen studeerde hij gewoon door: “Je kan geen lesgeven in het bespelen van een instrument, als je het zelf niet kunt bespelen. Theoretisch kun je het misschien wel weten, maar in de praktijk werkt het heel anders.”

Het muziekleven in Atlanta en omgeving is een wereld van verschil. Alle grote muziek-evenementen zijn veel dichterbij. Er treden grote namen op, en de festivals zijn vaak gratis. Zoals het Atlanta Jazz Festival dat al meer dan dertig jaar bestaat. Tijdens dit driedaagse festival zijn er vijf grote podia waar grote namen spelen. “Big stars, maar ja, het is ook een big country. Elke kleine en grote stad in de VS heeft wel een eigen festival met live muziek. Artiesten spelen simpelweg niet mee met een bandopname. Dat is echt uit den boze.” John James zelf speelde veel in de grote, openbare bibliotheek van Atlanta. Hij nam zeven cd’s op, trad op met zijn eigen, contemporary jazzkwartet ‘Ear-mail’, onder meer op datzelfde Atlanta Jazz festival en creëerde zijn eigen, originele muziek. Nu hij weer terug is op het eiland zouden hij en Monifa graag een bijdrage willen leveren aan de organisatie van het Curaçao North Sea Jazz Festival, dat dit jaar

alweer voor de vijfde keer plaatsvindt. “Het jazzfestival is te duur voor veel lokale burgers en misschien een factor dat er minder bezoekers zijn. Ik geloof in een succesvolle implementatie van creatieve strategieën en zou graag eens een brainstormsessie willen houden met het CNSJF-comité, om meer lokale deelname en bezoekers te trekken. In Punda merk je bijvoorbeeld bijna niets van het festival als het plaatsvindt. Laat kleine gezelschappen tijdens die dagen optreden op straat. Plaats grote banners in het centrum. Bring jazz into the city.”

Eclips

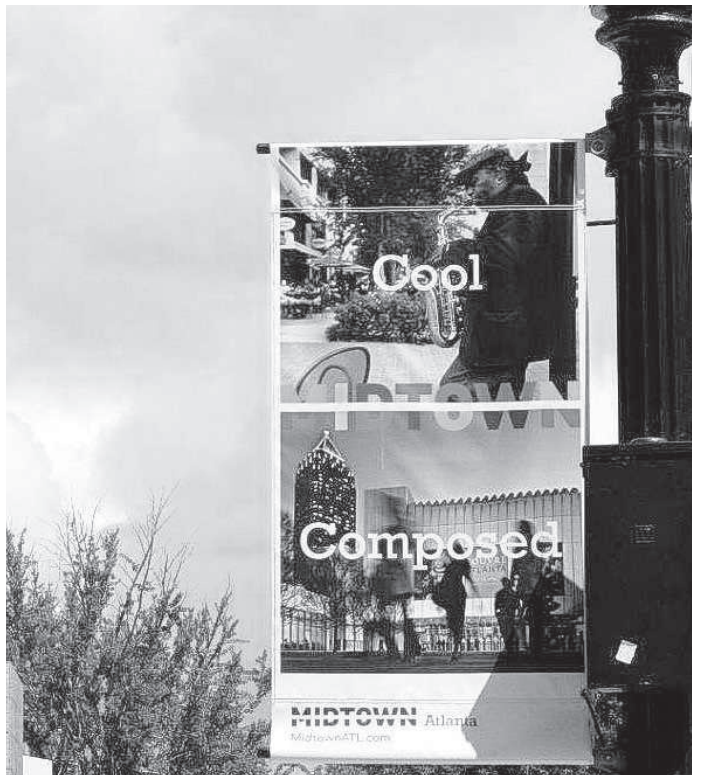
In de jaren tachtig en negentig organiseerden John James en Monifa zelf verschillende jazz-evenementen op het eiland. Zoals het gratis Jazz

Eclips concert op het Brionplein in 1998, waar ook veel buitenlanders naar toe kwamen. “Het werd echt pikke-donker op het midden van de dag. De vogels gingen slapen. En na afloop van het concert was er vuurwerk. Er stonden echt duizenden mensen op het Brionplein”, herinnert Monifa zich. Het concert leverde onder andere een lovende recensie op in het Amerikaanse magazine Colors.

Willekes trad er zelf op met de band Curaçao Jazz Ensemble, samen met Arnell Salsbach op de piano, Jean Jacques Roger op gitaar, Ismael Gonzales op trompet, Pierre Dunker op de bas en Urnie Gregorius op drums. De speciale creatie ‘Blessings’ was opgedragen aan honkballer Andruw Jones, om zo ook toeristen bewust te maken van de talenten die het eiland levert. Het nummer kwam van JJ Cool’s cd ‘Yambo Slam’. Ook zat het echtpaar onder andere in de organisatie van het Heineken Jazz Concert in het Wilhelminapark, in 1992.

Willekes: “Er zijn heel veel Curaçaose artiesten die over de hele wereld spelen en bekendheid genieten. Het zou goed zijn als lokale musici meer als groep participeren bij internationale festivals. Dat geeft ook een push. Amerika ligt open, we moeten ons niet alleen richten op Nederland. Candy Dulfer werd beroemd door Prince. We moeten discussiëren over hoe we met promotors moeten praten om goed zaken te doen. We moeten zelf onze kinderen muziek bijbrengen. Weet je wie ik goed vind? Brian Dekker. Hij is heel creatief met zijn liedjes. Die gaan veel dieper dan de dansmuziek die je al zoveel hoort. Wij hebben hier onze eigen talenten en onze eigen cultuur. We zijn heel anders dan een Latin country, al wordt het eiland daar wel vaak onder geschaard. Wat ik hier wil, is delen wat ik heb geleerd en verder gaan waar ik ben gestopt.”

Hoogtepunten



Een van de hoogtepunten in de carrière van John James Willekes is de erkenning van Atlanta Mid-Town Alliance die hem in augustus vorig jaar ten deel viel vanwege zijn buitengewone staat van verdienste als jazzmusicus. Op diverse prominente plekken in de stad, 34 in totaal, hingen van juli tot september banners met zijn beeltenis, zoals vlak voor het prestigieuze High Museum. Ook volgend jaar zullen deze banners er weer in dezelfde periode hangen, vertelt een buitengewoon trotse Monifa. Op Curaçao kreeg JJ Cool de Garladon Vitrola in de categorie Jazz Music. Zelf runde Monifa de African Queen Arts shop in Punda. Van beroep is ze design consultant. In Teatro Luna Blou zal ze later dit jaar wekelijkse cursussen setdecoratie voor theater en film geven. Ook gaat ze basiscursussen huisinrichting geven bij het Feffik Training Center in Brievengat.

Optredens

De afgelopen weken heeft JJ Cool al diverse malen opgetreden. Zo speelde hij tijdens het kerst happy hour in de Pietermaai Mall; trad hij op in de ochtendshow A New Day van Meritza Haakmat op TV 11; stond hij in de Bahia Lounge van Hotel Otrobanda, speelde hij tijdens de kerstlunch op de kinderafdeling van het St. Elizabeth Hospitaal en trad hij op in het Marriott Resort tijdens de Holiday Jazz Night. Monifa: “Onze missie is om muziek naar de mensen toe te brengen. We zouden erg graag weer willen optreden op de universiteit. Momenteel zijn we bezig met besprekingen over een gratis jazzconcert in de openbare bibliotheek.”

JJ Cool is te vinden op Facebook; Informatie over boekingen: Monifa Willekes King, kuumbadecor@yahoo.com, telefoon 510-1254.

Advertentie Curaçao



John James Willekes

Levi Silvani ook van de partij

Tante Es doet een ABC’tje;

WILLEMSTAD — Jörgen Raymann zal binnenkort zijn alter ego of ega, de eeuwige 69-jarige Surinaamse tante Essellen van Doornegat, beter bekend als Tante Es, loslaten in de theaters van Aruba, Bonaire en Curaçao. Met een speciale show die is samengesteld uit nieuw materiaal en golden oldies zal Tante Es een rondje ABC-eilanden doen.



Foto: NTR Jean Pierre Heijmans

Tante Es

Bijzonder extraatje voor de Curaçaose versie is de toevoeging aan het programma van Levi Silvanie. Silvanie zal de 25e het voorprogramma verzorgen. De avond zal verder worden afgesloten met een ‘after-party’. “Tante Es doet een ABC’tje”

begint op 25 januari om acht uur ’s avonds. De deuren gaan om zeven uur open. Kaarten zijn reeds verkrijgbaar Mensing’s Caminada, Albert Heijn en online via www.atcuracao.com. Een kaartje voor deze show kost 70 gulden.

GARNET NV START 2014 ISO9001 GECERTIFICEERD!



Werken met visie resulteert in topprestaties!

Enorm trots zijn wij met het behalen van deze mijlpaal voor ons bedrijf. Wij bedanken al onze medewerkers voor hun niet aflatende inzet, onze toeleveranciers voor het voldoen aan de gestelde kwaliteitseisen en natuurlijk onze klanten voor hun vertrouwen in ons. Van u, als klant, krijgen we de waardering voor ons werk en dat geeft ons de inspiratie om onze dienstverlening op een zo hoog mogelijk niveau te brengen en te houden. Wij wensen u allen een gezond en voorspoedig 2014. Ook dan zijn wij u weer graag van dienst met ons topteam!



GARNET
TECHNISCH INSTALLATIE BEDRIJF
Werken met visie



Kantoor: (+5999) 767-4127
Mobile: (+5999) 510-3360
E-mail: info@garnetnv.com
www.garnetnv.com



Begroting St. Maarten goedgekeurd

PHILIPSBURG — Het parlement van St. Maarten heeft gisteravond de begroting voor 2014 goedgekeurd. Die werd aangenomen met elf stemmen voor en vier tegen.

Voor de motie stemden de acht leden van de regerings-coalitie van de Verenigde Volkspartij (UP) en de Democratische Partij (DP), de onafhankelijke parlementsleden Patrick Illidge en Frans Richardson en Nationale Alliantie (NA)-parlementslid Lloyd Richardson. De overige NA-leden stemden tegen. NA-leider William Marlin vond dat de regering zich meer had moeten inspannen om de bevolking van St. Maarten niet te laten lijden. Volgens NA-parlementslid

George Pantophlet was het een Cft-begroting, en zou hij de begroting pas steunen als die weergaf wat de bevolking van St. Maarten nodig heeft. Hassink stelde na de vergadering blij te zijn met de goedkeuring van het parlement en er alle vertrouwen in te hebben dat het Cft een positief advies zal geven.

Moties
Het parlement nam twee moties aan van DP-fractie-leider Roy Marlin. De belangrijkste hiervan halveert het reisbudget van het par-

lement tot 375.000 gulden en moedigt aan om kostbare reizen naar Parlatino-bijeenkomsten te beperken.

De besparing moet ten goede komen van hogere subsidies voor carnaval, de Heineken Regatta, de Charlotte Brookson Academie en Video X Games. In een tweede motie vraagt het parlement de regering om de besparing van 5,2 miljoen gulden aan subsidie, die voorheen naar nutsbedrijven in Saba en Statia ging, ten goede te laten komen van de nutstarieven voor particulieren.

Een handtekening
Marlin had ook een motie opgesteld die zou hebben

geleid tot een salarisverlaging van 12 procent voor de leden van het parlement. In de begroting is een salarisverlaging van 30.000 gulden opgenomen voor ministers. De verwachting was dat het parlement dit voorbeeld zou volgen, maar Marlin kwam bedrogen uit. “Er staat maar één handtekening op die motie en die is van mij”, zei hij. Met de goedkeuring van de begroting heeft St. Maarten een nieuwe aanwijzing van de Rijksministerraad afgewend. De oorspronkelijke deadline voor een goedgekeurde begroting was 15 december, maar de financieel toezichthouder Cft gunde het kabinet uitstel tot 16 januari.

Fototentoonstelling ‘Dit is de plek’ reist door Nederland



De Statiaanse Toerismegedeputeerde, Carlyle Tearr (2e r.) opent de fototentoonstelling, ‘Dit is mijn plek’, in aanwezigheid van de vertegenwoordigers van de verkeersbureaus van de eilanden, Roger Davids (2e l., Bonaire), Glenn Holm (l., Saba) en Charles Lindo (r., St. Eustatius).

KRALENDIJK — In Nederland is de reizende fototentoonstelling, ‘Dit is de plek’, begonnen. Op deze tentoonstelling zijn de mooiste foto’s te zien, die zijn ingezonden voor de ‘Dare to Share’ wedstrijd, georganiseerd door de Rijksdienst Caribisch Nederland.

De opening van de tentoonstelling vond plaats tijdens de Vakantiebeurs in Utrecht. Daar is de tentoonstelling tot en met aanstaande zondag, 19 januari te zien. De Statiaanse Toerismegedeputeerde, Carlyle Tearr, verrichtte de opening van de tentoonstelling in het bijzijn van vertegenwoordigers van de verkeersbureaus van de drie eilanden van Caribisch Nederland. Inwoners van

Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben de afgelopen maanden via Facebook hun mooiste foto’s ingezonden. Een deskundige jury heeft de 29 mooiste gekozen. Deze foto’s zijn te zien in de reizende tentoonstelling ‘Dit is de plek’. Zo kunnen burgers in Nederland op een verrassende manier kennismaken met het leven op de drie BES-eilanden en een reëel en positief beeld vormen van wat hun medebur-

gers in Caribisch Nederland bezig houdt en bindt. Gedeputeerde Tearr gaf in zijn openingswoord aan, dat hij trots is op de inwoners van de drie eilanden. Het getuigt van talent én gastvrijheid om zulke mooie foto’s te maken. De fototentoonstelling ‘Dit is mijn plek’ van de Rijksdienst Caribisch Nederland reist door Europees Nederland. Tot en met zondag 19 januari is de tentoonstelling te zien op de Vakantiebeurs in Utrecht en in juni in de ontvangshal van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in Den Haag.

Ambtenaren krijgen draaginsigne



De nieuwe ‘Grenspolitie’.

KRALENDIJK — Zeventien rijksambtenaren hebben onlangs een draaginsigne ontvangen uit handen van de Commandant van de Koninklijke Marechaussee, luitenant-generaal Hans Leijtens. Het draaginsigne geeft aan dat de rijksambtenaren de opleiding Algemeen Opsporingsambtenaar Caribisch Nederland met goed gevolg hebben afgerond.

De rijksambtenaren gaan deel uitmaken van de nieuwe afde-

ling ‘Grenspolitie’. Zij zullen worden ingezet bij de grens-

bewaking lucht- en zeehaven, maritieme grensbewaking/patrouilles met de kustwacht en Stinapa, politietaken op de luchthaven, Beveiliging Burger Luchtvaart, het Flamingoteam, of als lid van een recherche team. Luitenant-generaal Leijtens prees de rijksambtenaren voor hun

prestatie. “Jullie prestatie is van grote waarde voor de marechaussee, maar ook voor het Caribisch gebied. Voor de marechaussee omdat vooral jullie hier de ogen en oren van onze organisatie zijn. Jullie zijn de sleutel tot veiligheid in het Caribisch gebied”, aldus Leijtens.” De meeste opleidingen die de rijksambtenaren hebben gevolgd zijn ontwikkeld en tot stand gekomen door medewerkers van het Opleidings-, Trainings- en Kenniscentrum Koninklijke Marechaussee (OTCKMar).

Aanrijdingen

KRALENDIJK — Op de Kaya Papa Cornes heeft op woensdag 15 januari een aanrijding plaatsgevonden tussen een personenauto en een motorfiets. De motorfiets bots-te tegen de linkerachterband van de personen-wagen, die net de Kaya Korona wilde inrijden.

De auto liep daarbij schade op aan de linker achterband. De motorfietsbestuurder liep letsel op en moest met de ambulance naar het zieken-

Het contract werd onderhandeld door de Haven, stelde Richardson gisteren. Hij zei dat het geld kan worden gebruikt voor bijvoorbeeld reizen verblijfkosten. Het extra bedrag van 650.000 dollar,

de ‘signing bonus’, wordt gebruikt voor de marketing van de conferentie.

United People’s (UP)-lijsttrekker Theo Heyliger had gevraagd waarom St. Maarten 2,6 miljoen dollar nodig had om de FCCA-conferentie te ontvangen. Heyliger vindt het houden van de conferentie op St. Maarten ‘zeer goed’, maar vraagt zich af waarom dit het land zoveel geld moet kosten en of dit normaal is voor een conferentie. Richardson vertelde

dat de voormalige Raad van Ministers had ingestemd met het betalen van de helft van de signing bonus van 6,5 miljoen. De Haven, die onderhandelde om de conferentie naar St. Maarten te halen, heeft zijn deel betaald. Ludwig Ouenniche van het Kabinet van de minister zei dat de huidige regering de ondersteuning van de conferentie heeft overgenomen.

Heyliger had gevraagd wie de onderhandelingen voor het contract had gedaan. Hij stelde dat er de laatste keer dat de FCCA-conferentie op St. Maarten werd gehouden geen signing bonus was. Het enige geld dat toen werd uitgegeven was 150.000 dollar voor het welkomstfeest.

Ministerie betreurt personeelsproblemen bij Post

KRALENDIJK — Het ministerie van Economische Zaken betreurt het dat er problemen zijn rond de overgang van de postconcessie van NPNA naar Flamingo BV, vooral over de rechtspositie van een aantal van de werknemers.

In een persverklaring stelt EZ kennis te hebben genomen van de problemen die zijn ontstaan met betrekking tot de rechtspositie van een aantal werknemers bij de overgang van de postconcessie van NPNA naar Flamingo BV. Volgens EZ heeft

het ministerie er steeds op aangedrongen om vooral aandacht te besteden aan de positie van de werknemers van NPNA in Caribisch Nederland. Het was en is aan de contractpartijen NPNA en de nieuwe concessiehouder Flamingo om hierover

afspraken te maken. “Het ministerie betreurt het te moeten constateren dat er niettemin in individuele gevallen onduidelijkheden zijn ontstaan. Het ministerie vindt het belangrijk dat er een goede oplossing wordt gevonden en dringt er bij partijen op aan snel tot besluiten te komen inzake de rechtspositie van de huidige werknemers, ten principale een verantwoordelijkheid van NPNA.”

Gevonden voorwerpen



KRALENDIJK — De politie heeft foto’s gepubliceerd van een aantal artikelen. Personen die deze artikelen herkennen worden opgeroepen om zich te melden bij het politiebureau in het voormalige SEK-gebouw in het Centrumgebied. Indien er binnen tien dagen geen reacties binnenkomen, zullen de artikelen worden vernield.

VEILING AUCTION/FINDISHI

Emmastraat 16:
Veiling op Donderdag 23 Januari 2014.
Inzetsprijs ta AFL. 180.000,=.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij: Johnson Notary Services.

Voor vragen omtrent deze veiling kunt U terecht bij Mnr. B. Weijers van voormeld notariskantoor op telefoon nummer: **280-9950**

Properties for sale Onroerend goed te koop

Tunastraat 6:
Eigendom, 955 m2, kadastrale omschrijving Land Aruba
1e Afdeling, Sectie K, nummer 687
AFL. 350.000,00.

Contact info:
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Phone numbers: 522 3011 / 522 3012

Rechter wijst snelheidsverhoging A10 af



Foto: rijkswaterstaat.nl

Als het aan Milieudefensie ligt, gaat er weer een maximumsnelheid gelden van 80 kilometer per uur.

AMSTERDAM — Minister Melanie Schultz (Verkeer) moet opnieuw kijken naar de maximumsnelheid op de A10-west. De rechtbank in Amsterdam vernietigde vandaag haar besluit uit 2012 dat de snelheid verhoogde van 80 naar 100 kilometer per uur.

Milieudefensie en de gemeente Amsterdam stapten eind november naar de rechter omdat ze willen dat de maximumsnelheid wordt teruggedraaid naar 80 kilometer per uur. De tegenstanders meenden dat het besluit heeft geleid tot meer luchtvervuiling. Onderzoek van TNO en de GGD toonde aan dat de hoeveelheid stikstofdioxide nabij de snelweg 3 tot 5 keer hoger is dan het rekenmodel van het ministerie aantoont. Volgens Milieudefensie leven mensen die langs de A10-west wonen gemiddeld 79 dagen korter door de snelheidsverhoging. De rechtbank oordeelde dat het onderzoek van de minister naar de gevolgen van de snelheidsverhoging onvolledig is geweest. Zo heeft

zij maar op een punt langs de snelweg gecontroleerd of haar berekening klopt en heeft ze ook geen rekening gehouden met de hoge vervuiling die de GGD bij een flat langs de A10 heeft gemeten.

Het argument dat de verhoging de verkeersdoorstroming bevordert, is bovendien volgens de rechter niet bewezen. Hij stelde dan ook dat het niet begrijpelijk is dat de verkeersbelangen in dit geval vóór de gezondheidsbelangen van de Amsterdamers gaan. De vernietiging van het besluit leidde tot applaus in de rechtszaal. Schultz heeft zes weken de tijd om met een nieuwe beslissing te komen. Eerder kwam de rechtbank in Rot-

terdam al met eenzelfde oordeel over de maximumsnelheid op de A13 bij Overschie. Milieudefensie wilde eveneens de snelheidsverhoging op de A12 bij Voorburg van tafel krijgen. Daarin ging de rechtbank echter niet mee, omdat de milieuorganisatie niet voldoende heeft aangevoerd dat ook deze beslissing voldoende is onderzocht. Daarnaast blijkt dat de doorstroming hier wel is gebaat bij een hogere snelheid.

Beter motiveren
Minister Melanie Schultz van Infrastructuur en Milieu gaat haar besluit 'beter motiveren'. Ze zei dat vandaag in reactie op de vernietiging van haar besluit door de rechtbank in Amsterdam. Schultz weet nog niet of ze in hoger beroep gaat tegen de uitspraak. Ze wijst erop dat de rechter nu 'gelukkig' niet heeft bepaald dat de snelheid terug moet naar 80 kilometer per uur. "De rechter

zegt: dit besluit had u beter moeten motiveren. Dat zullen we dus ook moeten doen." Ze vergeleek de beslissing met een eerdere gerechtelijke uitspraak over de hogere snelheid op de A13 bij Rotterdam. Daar ging Schultz tegen in beroep en de nieuwe onderbouwing voor dat besluit is 'bijna klaar'.

In de Tweede Kamer reageren sommige partijen opgetogen op het besluit van de rechter. "Voor de tweede keer in korte tijd is de minister op de vingers getikt voor de snelheidsverhoging op de snelwegen rond de grote steden. Dit is echt een mijlpaal voor de grote steden en erg belangrijk voor de gezondheid van mensen die bij deze snelwegen wonen. De snelheid op de ring rond grote steden moet weer terug naar 80 kilometer per uur. Ik ben daar erg blij mee", aldus Carla Dik-Faber (Christen-Unie).

Recept verpleegkundige even goed als van arts

UTRECHT — Of ze nou medicijnen krijgen voorgeschreven door artsen of door verpleegkundigen, patiënten zijn net zo goed af. De uitkomst van hun behandeling is hetzelfde en de kwaliteit van zorg vinden patiënten even goed of zelfs beter.

Artsen en verpleegkundigen schrijven vergelijkbare medicijnen voor in vergelijkbare doseringen. Dat blijkt uit een publicatie van onderzoeksinstituut voor de gezondheidszorg Nivel naar aanleiding van internationaal literatuuronderzoek. In Nederland mogen verpleegkundig specialisten sinds begin 2012 medicijnen voorschrijven. "Dat mogen ze

wel alleen doen op het gebied waarin ze gespecialiseerd zijn, bijvoorbeeld chronische ziekten of acute zorg", legt Nivel-onderzoekster Anneke Francke uit. "Artsen mogen op elk gebied voorschrijven." Het is aan de zorginstelling zelf om te beslissen of ze verpleegkundig specialisten ook echt laten voorschrijven. Volgens Francke komt het langzaam op gang. "In bepaalde

academische ziekenhuizen komt het al vrij vaak voor. In perifere ziekenhuizen gaat het iets minder snel. Daar willen ze eerst goede afspraken en protocollen gemaakt hebben", weet Francke. Naast verpleegkundig specialisten mogen vanaf 1 februari ook diabetes- en longverpleegkundigen voorschrijven. Later dit jaar komen daar ook oncologieverpleegkundigen bij. "Ik kan me voorstellen dat dat in de toekomst nog breder wordt, bijvoorbeeld op het vlak van psychiatrische of reumaverpleging", aldus Francke.

Hema biedt diabetespatiënte excuses aan

DEN HAAG — Diabetespatiënte Yosra Aajir krijgt alsnog excuses van de Hema. Dat liet de warenhuisketen gisteravond laat weten. De tiener werd onlangs door beveiligers voor een junk aangezien toen ze zichzelf in een vestiging in Den Haag met insuline probeerde te injecteren.

"Directievoorzitter Ronald van Zetten biedt namens de Hema Yosra A. excuses aan en aan alle diabetespatiënten die zich onbegrepen voelen door hun ziekte", luidde de verklaring van het bedrijf, dat eerder nog volhield dat Aajir niet onjuist was behandeld. Een woordvoerder bevestigde dat Hema het betreurt 'dat

er onbegrip is en dat mensen zich onbegrepen voelen'. De zegsvrouw wilde verder niet op de zaak ingaan. Aajir kreeg vorige week vrijdag een acute aanval en trok zich terug in een pashokje om zichzelf met insuline te injecteren. Zij zou urine hebben verloren toen de beveiligers het hokje betraden. Die zouden haar hebben

aangezien voor een junk en de politie hebben ingeschakeld. Bij Omroep West zijn vanochtend namens Hema bloemen bezorgd voor Aajir omdat het concern haar gegevens niet heeft. De regionale omroep maakte eerder een item over de kwestie en is daarvoor bij het meisje langs geweest. "In verband met de wet op de privacy hebben we de gegevens niet aan haar advocaat of aan de politie gevraagd", aldus een woordvoerder van het warenhuisconcern. Hema heeft ook de regionale omroep niet om haar adres gevraagd.

Scholen VS bereiden leerlingen voor op schietpartijen

NEW YORK — Steeds meer scholen in de Verenigde Staten bereiden hun leerlingen voor op een mogelijke schietpartij. Dat berichtte The New York Times gisteren. Scholieren in de VS komen de laatste jaren steeds vaker in aanraking met vuurwapengeweld.

Volgens de krant worden scholieren én docenten daarom steeds beter voorbereid op een mogelijke gewelds-uitbarsting. In sommige gevallen komen de oefeningen akelig dicht bij de werkelijkheid. Politie- en schoolmedewerkers spelen dan de rol van schutters. Ze sluipen door de gangen van scholen en controleren welke

deuren op slot zitten.

Kleuters leren ondertussen hoe ze onopvallend dekking kunnen zoeken achter boekenkasten. Oudere scholieren krijgen te horen dat het oplichten van het scherm van hun mobiele telefoon ze een doelwit kan maken. Leraren krijgen op hun beurt de opdracht bij ieder teken

van een dreiging de lichten uit te doen en de deuren af te sluiten. De zogenoemde lockdowns (afgrenzing) zijn niet bij iedereen populair. Leerlingen klagen over het geestdodende karakter van het wachten in klaslokalen. "Ze bleven zeggen: Doe de deuren op slot en blijf weg van de ramen", klaagde een scholiere op een school buiten Boston. Volgens het meisje zat haar klas recentelijk vier uur vast, nadat een kogel was gevonden op de school. Scholieren zouden de alarmen daardoor steeds

minder serieus nemen. Ook ouders zijn kritisch over het nieuwe fenomeen. De moeder van een vijfjarige jongen klaagt in de krant dat haar zoon de oefeningen thuis naspeelt met zijn broer. "Attentie iedereen. Dit is een lockdown", zou de jongen roepen in de speelkamer. "Doe de lichten uit." "In alle eerlijkheid, het is beangstigend dat mijn zoon zijn broertje dwingt tot een lockdown, op dezelfde toon waarop hij doet alsof hij het lunchmenu voorleest", verzucht de vrouw.

Siebel Juweliers sluit alle 36 winkels



Foto: ANP

Een van de Siebel-vestigingen in Den Haag vandaag.

DEN HAAG — Juweliersketen Siebel heeft vandaag per direct alle 36 winkels en de webshop gesloten. Dit maakte de directie van Koninklijke Siebel Juweliers bekend. Onduidelijk is nog of de keten een faillissement boven het hoofd hangt.

"Binnenkort zal er meer duidelijkheid komen over de toekomst van de juweliersketen en haar medewerkers", aldus de mededeling van het bedrijf. Volgens FNV Bondgenoten werken er ongeveer 170 mensen bij Siebel.

Een woordvoerder van Siebel ontkende eerder tegenover De Telegraaf dat het gaat om een faillissement. "De winkels zijn tot nader order gesloten." Niels Suijker, bestuurder bij FNV Bondgenoten, vermoedt dat het wel om een faillissement gaat. "Ik heb van een aantal leden gehoord dat er een curator is aangesteld. Maar ik heb de directie nog niet kunnen spreken. Het is even afwachten", aldus Suijker. De keten bestond in 2012 precies 100 jaar en kreeg in 2013 het predicaat Koninklijk.



Training "Internal Auditor"

organized by QESH Training & Consultancy N.V.

March 12th and 19th coming at ATIA, Dakota, Aruba

It is a requirement of Management Standards such as ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001, ISO 22000, Airport Standards like IOSA & ISAGO, Hospitality Standards, Green Globe, Earth Check, Financial Standards, Hospital standards NIAZ & HKZ that Internal audits are carried out on a regular basis.

This preserves the integrity of the management system. All internal auditors are required to be adequately trained. The course addresses the Standard ISO 19011:2011 (Requirements for Internal Auditors). This two-day certificated course meets the requirements of all Management Standards for internal auditor training. The course is presented by a Registered Lead Auditor (IRCA).

Note: Not an IRCA Registered course, but is recognized by all Certification Bodies as meeting the Internal Auditor Training requirements.

Course Content

- ISO 9001: 2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001, ISO 22000, IATA IOSA, IATA ISAGO, Hospitality Standards, Green Globe, Earth Check, Financial Standards
- Management System documentation
- The audit cycle and schedules
- Preparation, planning and conducting an audit
- Reporting non-conformities
- Qualification & training of auditors
- Auditing Top Management
- Live audit practice and workshops

TARGET GROUP

The audit training is intended for persons who work within the organization, on which a standard or external requirement applies and carry out internal audits.

Duration: Both days from 08.30 – 16.30

Language: English

Cost: AWG 975,- p.p. incl. BBO
Includes: Hand-outs, certificate, lunch, coffee, tea, softdrinks and light snacks

For more information and registration form contact us at: info@qesh-aruba.com or call us at 5949473



De SPCOA zoekt een toegewijde professional voor de functie van Algemeen Directeur

STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA
De Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) verzorgt funderend- en voortgezet onderwijs voor 1055 leerlingen op 6 scholen en heeft 89 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert Nederlands als instructietaal.

Functieprofiel

De Algemeen Directeur is als eenhoofdig leiding integraal verantwoordelijk voor de algehele leiding over de onderwijsinstellingen die onder de SPCOA ressorteren: de dagelijkse gang van zaken, voor het algehele & onderwijs beleid, de strategische en de tactische operationele activiteiten.

De werkzaamheden van de Algemeen Directeur van de SPCOA omvatten onder andere:

- Het bepalen van de strategische doelstellingen van de SPCOA.
- Het formuleren van de beleidsuitgangspunten van de SPCOA.
- Het initiëren van de algemene en financiële beleidsvorming op middellange- en lange termijn op basis van oriëntatie op ontwikkelingen in de maatschappij, de onderwijsmarkt en de politiek.
- Het zorgdragen voor de ontwikkeling en gestandhouden van de algehele visie, missie, het (meerjaren) onderwijskundig en algemeen beleid (bedrijfsplan), de rapportages van de SPCOA.
- Het vertegenwoordigen van het bestuur in externe organisaties, bedrijven en instellingen.
- Het voeren van het integraal management met betrekking tot onderwijskwaliteit, personeelszaken, financieel- en facilitaire beheer.
- Het toezien op een goede dienstverlening van interne en externe organisaties of geledingen.

Veristen:

- WO-masters of doctoraaldioma of daaraan gelijk te stellen HBO-plus combinatie, bij voorkeur in de richting Onderwijs Management of Bedrijfsmanagement.
- Minimaal 5 jaar ervaring in een management en leidinggevende functie.
- Protestants-christelijke levensovertuiging dan wel christelijk meelevend.
- Brede kennis van en inzicht in onderwijskundige aangelegenheden, ontwikkelingen en vernieuwingen in het onderwijsveld.
- Kennis van en inzicht in maatschappelijke ontwikkelingen in relatie tot het onderwijs.
- Kennis van en inzicht in financieel, P&O, facilitair en ICT management.
- Kennis van missie, visie formulering, implementatie en realisatie.
- Senior Management en leidinggevende vaardigheden, coaching en presentatie ervaring.
- Capaciteit om het gehele beleidsproces alsmede programma's en adviesstukken te kunnen formuleren, bewerkstelligen en beheren.
- Analytisch-, beslissings- en probleemoplossend vermogen
- Sterke communicatie- en ICT vaardigheden.
- Schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands en Engels; Papiament is een pré.

Aanbod:

De SPCOA biedt een afwisselende baan in een plezierige werkomgeving. De arbeidsvoorwaarden zijn afgestemd op opleiding en ervaring. Secundairevoorwaarden zijn gelijk aan die van ambtenaren.

Sollicitatie: een geschiktheids assesment maakt deel uit van de selectie procedure.

Gedagiden dienen hun schriftelijke sollicitatie met volledig curriculum binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan of kunnen zich wenden voor meer informatie tot:

SPCOA
T.a.v.: dhr. Jaap Beaujon
Bestuursvoorzitter
Sabana Blanco 68-A
Oranjestad, Aruba
Tel.: 582-0288 / 593-1325
E-mail: ibsaruba@setarnet.aw

Handzeep voor cocktails

Het mysterie van de potten handreiniger, die verdwenen uit een ziekenhuis in de Amerikaanse staat Pennsylvania, is opgelost.

Een Amerikaanse man stal maar liefst twaalf potten handreiniger om er cocktails van te maken. Een werknemer van het UPMC Altoona ziekenhuis in Altoona, Pennsylvania, merkte tijdens de laatste maanden van 2013 dat er potten handreiniger verdwenen. Hij zag in oktober dat een man een fles

onder zijn jas verstopte en uit het ziekenhuis smokkelde. De dader kwam in december nog meerdere keren terug. Op 2 januari kon de politie hem oppakken. De 51-jarige man mengde naar eigen zeggen de reiniger, waar alcohol in zit, met sinaasappelsap en dronk het vervolgens op. Hij werd aangehouden en wordt beschuldigd van diefstal. Op 5 februari verschijnt hij voor de rechter.

Het ziekenhuis eist een schadevergoeding van 80 dollar.

Met de dood bedreigd om jachtvergunning

Een Amerikaan, die tijdens een veiling 350.000 dollar bood voor een omstreden jachtvergunning voor het doden van een zwarte neushoorn in Namibië, vreest voor zijn leven. De man wordt met de dood bedreigd en heeft 24 uur per dag beveiligers ingehuurd. De naam van de man, Corey Knowlton, was uitgelekt op het internet. Tegen tv-station WFAA zegt hij: "Ze willen me vermoorden. Ze willen mijn kinderen vermoorden. Ze willen ons levend villen." De veiling van de jachtvergunning zorgde

voor veel ophef onder dierenliefhebbers. Meer dan 75.000 personen tekenden een petitie tegen de veiling, omdat het doden van dieren niet zou stroken met het beschermen daarvan. Met de licentie mag een voormalige fokstier worden gedood. Dit soort dieren is volgens organisator Dallas Safari Club vaak agressief en territoriaal en doodt regelmatig jongere soortgenoten. Het geld dat met de veiling werd opgehaald, wordt volgens Knowlton uiteindelijk gebruikt voor het behoud van neushoorns.

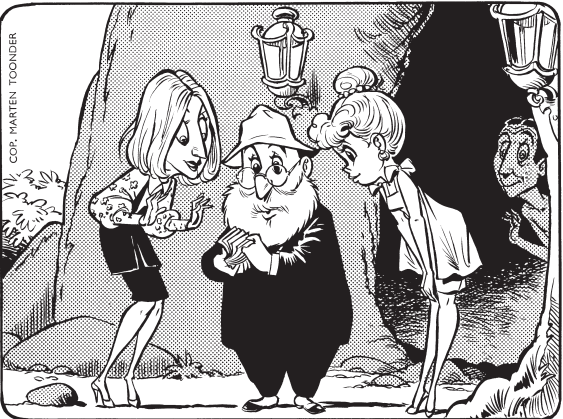
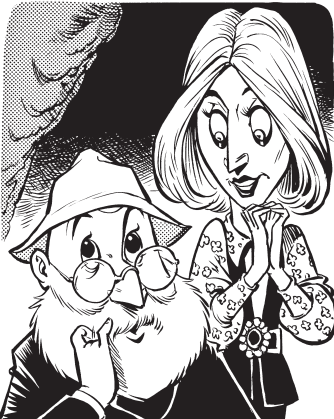
Dieren gezegend



In Spanje wordt vandaag de dag van St. Antonius gevierd, de heilige beschermheer van de dieren. Eigenaren laten daarom in de gelijknamige kerk hun huisdieren zegenen door een priester. Honden, katten, konijnen en zelfs schildpadden, sommige gestoken in mooie kledij, verzamelen zich voor de kerk. Een dag eerder wordt het patroonsfeest op vlammen wijze gevierd. Ruiters dirigeren hun afgerichte paarden dan door brandende hopen in het centraal gelegen stadje San Bartolome de Pinares. Het is religieuze folklore, bestemd om het stadje te ontdoen van ziektes.

Koning Hollewijn en de miljoenen

Door Marten Toonder



Nadat het perpetuum mobile een tijdje knallend en schuddend had gelopen, schakelde Alexander het apparaat uit. "Waarom doe je dat?" vroeg Wiebel. "Wil je hem dan niet eeuwig laten draaien?"

"Jawel... eh... ja..." prevelde de jongeman onzeker. "Maar eh... dat lawaai verstoort de verhevenheid, zie je. En ik heb geen zin om te wachten tot hij over een half uurtje geruisloos gaat werken. Bovendien word ik zwart van de rook. En ik moet nu eenmaal wit zijn. Dat is verheven en zo."

"Arme Lexje is helemaal zichzelf niet meer..." mompelde Troubelle intussen triest. "Die tuumbiel maakt hem zo onrustig. Hij slaapt niet en hij eet niet... Het is heel vreselijk om hem zo weg te zien kwijnen..."

De vorst knikte vol begrip.

"Het is niet iedereen gegeven om de eeuwigheid onder ogen te zien," sprak hij. "Het is een verloren grootheid, zoals de Rechten van de Mens, die onder een stulp in mijn paleis liggen."

"Ach, wat zou het toch heerlijk zijn als u die machine mee wilde nemen!" riep de dame vol vuur uit. "Ik weet zeker dat Lexje dat niet erg zou vinden. Als er maar een kleine betaling tegenover staat. Iets voor niets brengt onheil. 800.000 Argenta's zouden het kosmische evenwicht bewaren."

"Doe het maar," zei Wiebel, die deze laatste woorden had opgevangen. "Als dit echt zo'n bijzonder apparaat is als je zegt, kan je er misschien iets leuks mee doen."

Dus telde Hollewijn 800.000 Argenta's af onder de begerige blik van Troubelle.

Mensen

Met kop en schouders



De Brigada di Seguridat i Formashon (Veiligheidsbrigade) van Bos di Hubentud heeft deze week prijzen uitgereikt aan jongeren die zich het afgelopen jaar verdienstelijk hebben gemaakt voor de samenleving. De Veiligheidsbrigade is een project voor jongeren tussen de 15 en 25 jaar en heeft als doel jongeren bewust te maken van veiligheid tijdens openbare evenementen. Aanleiding voor dit project was het dodelijke ongeluk van Hudraïne Papa, de 2-jarige peuter die onder een wagen kwam tijdens de Seu-optocht. Leden van de Veiligheidsbrigade werken elk weekeinde intensief aan hun conditie, maar krijgen ook mentale training. Ze doen mee aan survivaalkampen en EHBO-trainingen en houden zich bezig met teambuilding. De jongeren werken verder samen met het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) en reddingsorganisatie Citro. Deze week werden de leden Stephan Henriette, Timothy Cordilia, Silmara Florentina, Mildieron Bernadina, Rochendrick Jacobus, Lizanne Espinal en Ronaldo Florentina onderscheiden voor hun inzet. Meer informatie is verkrijgbaar via Fundashon Bos di Hubentut, Jan Otzenstraat z/n, telefoonnummer 462-2442 of 461-8103, e-mail brigadadiseguridat@gmail.com en de site www.brigadadiseguridat.com.

1450 keer dezelfde mail

De gemeente Hoorn is overstelpt met klachten nadat zo'n 250 houders van een jeugd-sportpas de afgelopen dagen zijn platgebombardeed met e-mails over sportactiviteiten. Dat meldt het AD. Hun mailboxen stroomden over doordat ze dezelfde e-mail soms tot 1450 keer ontvingen. De mail is in opdracht van de gemeente verzorgd door een extern bedrijf, dat claimt dat het 'e-mailprogramma mankementen vertoonde'. De gemeente kondigt een stevig gesprek aan. Pashouders mogen drie keer per jaar meedoen aan proeflessen. Vijftienhonderd kinderen in Hoorn hebben een jeugd-sportpas.

Drugs verdwenen na voorlichting op school

Bij een voorlichtingsbijeenkomst over drugs zijn op een school in Alphen aan den Rijn gisteren twee buisjes cocaïne ontvreemd. De buisjes waren verdwenen uit een koffer van een GGD-medewerker. De school, het Ashram College, liet vandaag weten geschokt en zeer bezorgd te zijn. De school wil weten wie de cocaïne heeft meegenomen en 'wat diegene

daarmee gaat doen'. Alle leerlingen is op het hart gedrukt om nooit cocaïne te gebruiken. Personeelsleden en leerlingen zijn geschokt over de diefstal, aldus de school. Vast onderdeel van de voorlichting over drugs is het tonen ervan. De drugs zaten in een gesloten koffer die de voorlichter steeds zelf opende en weer op slot deed. Het is vooralsnog een raadsel wat er is gebeurd.

Gps voor 'dwaalbejaarden'

Dementerende bejaarden in Vlaanderen zouden via het gps-satellietsysteem gevolgd moeten worden, zodat zij kunnen worden teruggevonden als zij verdwaald zijn. De Vlaamse overheid gaat met de sector bekijken of het idee haalbaar is. Dat melden Vlaamse media vandaag. Een gps-tracker kan in het horloge of de gsm van de bejaarde worden geplaatst. Wie

de weg kwijt is, kan via een druk op een knop contact opnemen met zijn mantelzorger. Die kan via een computerprogramma onmiddellijk zien waar de bejaarde zich bevindt. De politie moest twee jaar geleden 122 keer uitrukken voor zogenoemde dwaalbejaarden. Negenvan hen konden niet tijdig worden opgespoord. Zij stierven van ontbering en kou.

Bollywoodlegende Suchitra Sen overleden

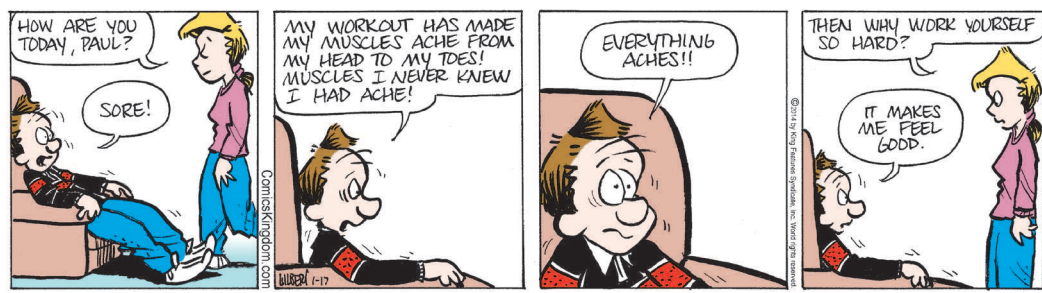


Bollywoodlegende Suchitra Sen is vandaag op 82-jarige leeftijd overleden. Sen begon in 1952 met acteren en werd beroemd met rollen in Bengaalse productie en dan met name samen met acteur Uttam Kumar. Bollywood-acteur Amitabh Bachchan zei in een eerste reactie dat Sen 'de filmwereld mooier maakte met haar buitengewone acteerprestaties'. Voor de film 'Devdas' uit 1955,

waarin ze samen met Dilip Kumar speelde, won ze de award voor beste actrice. Sen was de eerste Bengaalse actrice die tijdens een internationaal filmfestival werd geëerd. Op het filmfestival van Moskou won ze in 1963 de award voor beste actrice in de film 'Saat Paake Bandha'. De regering in India eerde haar in 1972 met de Padma Shri-prijs voor buitengewone burgers.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen bleven vandaag dicht bij huis. De handel stond vooral in het teken van macro-economische cijfers uit de Verenigde Staten en de kwartaalresultaten van toonaangevende Amerikaanse bedrijven. In Amsterdam verraste Shell de markt met een winstwaarschuwing. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,1 procent lager op 407,07 punten. De MidKap steeg 0,5 procent tot 649,36 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen stonden tot 0,2 procent in de plus. Op Wall Street stond de Dow-Jonesindex kort na de openingenbel nagenoeg onveranderd.

Chipmachinemaker ASML was de grootste daler in de AEX met een verlies van 2 procent na teleurstellende resultaten van zijn belangrijke klant Intel. De Amerikaanse chipfabrikant zag de omzet in 2013 met 1 procent afnemen tot 52,7 miljard dollar en verwacht dat de omzet dit jaar op min of meer hetzelfde niveau zal uitkomen.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 94,65 dollar per vat. Brent werd 0,5 procent duurder en kostte 106,24 dollar per vat. De euro was 1,3575 dollar waard, tegen 1,3605 dollar bij het slot van de Europese handel gisteren.

Op Curaçao daalde de euro vandaag naar 2,4681 gulden. Gisteren werd de munt verkocht voor 2,4705 gulden.

Tokio

Nipt lager

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag nipt lager geëindigd. Beleggers hielden hun kruut droog in afwachting van de economische groeicijfers van China, die maandag bekend worden gemaakt. De Nikkei sloot 0,1 procent lager op 15.734,46 punten. De Japanse hoofdindex zakte deze week ruim 1 procent.

Mitsubishi Motors klon ruim 10 procent. Volgens handelaren werd de stijging veroorzaakt door het afdekken van shortposities in de Japanse autofabrikant die kortetermijnbeleggers hadden opgebouwd voorafgaand aan de aandelenuitgifte van het bedrijf. Ibidem, een Japanse toeleverancier van de Amerikaanse chipmaker Intel, zakte 1,6 procent nadat Intel liet weten dat de omzet dit jaar min of meer gelijk zal blijven ten opzichte van 2013.

Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen overwegend verliezen zien in navolging van de lagere slotstanden op Wall Street. De Kospi in Seoul verloor 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney zakte 0,1 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,9 procent hoger in de middaghandel.

Wall Street

Klein verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag overwegend met kleine verliezen begonnen. De markt verwerkte gemengde kwartaalresultaten van toonaangevende bedrijven als Intel, General Electric en Morgan Stanley, en cijfers over de Amerikaanse huizenmarkt. Ook bereiden beleggers zich voor op een lang weekeinde. Wall Street is maandag gesloten vanwege Martin Luther King Day. De Dow-Jonesindex stond enkele minuten na opening van de beurs een fractie lager op 16.412 punten. De brede S&P 500 daalde 0,1 procent tot 1843 punten. De technologiebeurs Nasdaq zakte 0,2 procent tot 4208 punten. Een kwartier voor aanvang van de aandelenhandel werd bekendgemaakt dat de industriële productie in de Verenigde Staten in december met 0,3 procent op maandbasis is gestegen. De toename was conform de gemiddelde verwachting van economen.

‘In 2015 groei in alle sectoren economie’

AMSTERDAM — In 2015 zullen alle sectoren van het Nederlandse bedrijfsleven weer groei vertonen. Alleen de sterk van de overheid afhankelijke zorg en het onderwijs komen dan uit op een nulgroei, zo voorspelt het economisch bureau van ABN Amro in een vandaag verschenen rapport.

Overheidsbeleid en andere politieke ontwikkelingen kunnen nog wel roet in het eten gooien. Maar volgens ABN-econoom Jacques van de Wal komt de ‘basis van het vertrouwen van het bedrijfsleven en de consument’ langzaam terug. “De scherpe kantjes van de eurocrisis zijn eraf.” Dit jaar moet een aantal belangrijke branches volgens hem nog steeds rekening houden met krimp. De hoe-

veelheid verkochte goederen in de detailhandel loopt naar verwachting met 2 procent terug. Voor de bouw voorziet ABN een terugval van 1 procent, het derde jaar van krimp op rij. De export is dit jaar nog steeds de drijvende kracht achter de economie. Dat beeld zal in 2015 ook niet anders zijn. “Maar vanwege het verbeterende economisch klimaat zal de groei van de investeringen flink

toenemen. En de consument gaat in 2015 voorzichtig weer meer besteden. En ook de werkloosheid zal in 2015 weer wat gaan afnemen”, vertelt Van de Wal. Het volume in de retail en de bouw plust volgens de berekeningen van ABN volgend jaar met respectievelijk 0,5 en 2 procent. De bank rekent voor 2015 weer op een kleine plus in de uitgaven van consumenten (0,3 procent, tegen een min van 0,1 procent dit jaar). De overheidsbestedingen nemen ook dan nog met 0,1 procent af.

In een aantal sectoren, waaronder de agrarische sector, de industrie, trans-

port & logistiek en de autobranche, gaat ABN dit jaar al uit van zwarte cijfers. De voorspelling dat de autohandel zal groeien (met 1 procent) heeft wel te maken met de sterke krimp in de branche van vorig jaar, nuanceert Van de Wal. Toen liep de verkoop van nieuwe auto's nog met 17 procent terug.

De sterkste groei vindt dit jaar plaats in de industrie en voedingsbranche (beiden 2 procent). Deze sectoren zetten die stijgende trend in 2015 verder voort, aldus ABN. Ook de telecom- en mediasector maakt dan naar verwachting een inhaalslag.

Nieuwe elektrische VW Up zonder prijskaartje



De nieuwe Up is de eerste volledig elektrische auto van VW en heeft volgens de fabrikant een theoretische actieradius van 160 kilometer.

Foto: vwmotocor

LEUSDEN — Vanaf deze maand staat de volledig elektrische Volkswagen e-Up in de Nederlandse showrooms, maar zonder prijskaartje. De importeur uit Leusden heeft ervoor gekozen om de nieuwe kleine stadsauto alleen via een uniek abonnement aan te bieden. Dat maakte Volkswagen vandaag bekend.

De looptijd van het nieuwe leaseconcept is vier jaar en het maandbedrag bedraagt in totaal 495 euro. Dat is inclusief een laadpunt, een pas voor 10.000 kilometer groene stroom, verzekering en een benzineauto voor

drie weken om mee op vakantie te gaan. “Zo blijven de kosten overzichtelijk en hoeven mensen zich geen zorgen te maken over de restwaarde. Dat is toch een heikel punt bij elektrische auto's”, zegt Ralf Dennissen

van de VW-importeur.

De nieuwe Up, de eerste volledig elektrische auto van VW en waarvan de benzinevariant vorig jaar de best verkochte auto was in Nederland, heeft een theoretische actieradius van 160 kilometer. Maar in de praktijk is dat volgens Dennissen maximaal 120 kilometer. Bestuurders van de nieuwe e-Up krijgen ook een app, waarmee ze op laadpunten met andere Up-

rijders kunnen delen. “De problematiek van een oplopend laadpaalttekort speelt nog steeds. Dat willen we aanpakken met een app waarmee je jouw laadpunt kunt opstellen voor anderen. Als je dat doet, krijg je ook de andere opengestelde e-up! laadpunten te zien, een soort wederkerigheid dus. Mensen gaan dan bijvoorbeeld laden op de oprit van andere mensen”, aldus Dennissen.

Europese luchtvaart vervoert meer passagiers

BRUSSEL — Europese luchtvaartmaatschappijen hebben vorig jaar 1,6 procent meer passagiers vervoerd dan in 2012. Dat maakte de Europese brancheorganisatie AEA vandaag bekend.

In totaal verwelkomden de 29 leden van de AEA, waaronder KLM, vorig jaar 375 miljoen passagiers. Dat waren er 5,6 miljoen meer dan in 2012. Vooral de vluchten naar verre bestemmingen waren meer in trek, met 3 procent extra passagiers. Binnen Europa nam het aantal vliegreizigers met 1 procent toe. De verre reizen gingen vooral naar de Verenigde Staten, gevolgd door Chi-

na. De vliegtuigen zaten gemiddeld voor 79,9 procent vol. De bezettingsgraad verbeterde daarmee met 0,7 procentpunt en bereikte het hoogste niveau ooit, aldus de AEA.

De brancheorganisatie noemde de cijfers bemoedigend, gezien alle economische problemen in Europa. Uit de eerste schattingen blijkt echter ook dat de winstgevendheid van veel luchtvaartbedrijven nog altijd onder druk staat. De luchtvaartmaatschappijen moeten volgens de AEA dan ook nog veel hordes nemen, voordat het langverwachte herstel ook onder de streep zichtbaar wordt.

Kadaster: Minder verkochte woningen december

APELDOORN — In december zijn 10,9 procent minder woningen verkocht vergeleken met dezelfde maand in 2012. In de laatste maand van 2013 registreerde het Kadaster 15.463 verkochte woningen. Een jaar eerder waren dat er 17.364, maakte het Kadaster vandaag bekend.

Vergeleken met november was er wel sprake van een stijging, met 46,2 procent. In die maand registreerde het Kadaster 10.576 verkochte woningen. Traditiegetrouw worden er in de maand december veel akten bij het Kadaster aangeboden. Toch was het aantal geregistreerde woningen in decem-

ber op jaarbasis voor het eerst sinds maanden lager. Dat kwam doordat er in december 2012 een hele grote piek in verkochte woningen was te zien, vermoedelijk als gevolg van de aanscherping van de hypotheekregels per 1 januari 2013. De Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) kwam recentelijk met positie-

Fitch bevestigt AAA-status Nederland

LONDEN — Kredietbeoordelaar Fitch heeft vandaag de AAA-status van Nederland met een negatief vooruitzicht bevestigd. Volgens Fitch hangt de allerhoogste kredietwaardering van Nederland samen met de kracht van de Nederlandse economie en de sterke binnenlandse instellingen.

Ook is er volgens Fitch sprake van een lange traditie van fiscale discipline. Het negatieve vooruitzicht is het gevolg van de zwakke groeivoorzichten, die de fiscale consolidatie zullen beperken, aldus Fitch. De kredietbeoordelaar gaf aan dat voor dit jaar in Nederland een stagnerende economie wordt verwacht en dat de economie vol-

gend jaar met 1 procent zal groeien. Volgens Fitch zetten de hoge schulden van huishoudens een rem op het economisch herstel. Fitch stelde verder dat de Nederlandse bankensector tot dusver weerstand heeft kunnen bieden aan de langdurige crisis op de huizenmarkt en dat dit waarschijnlijk zo zal blijven. De kredietbeoordelaar verwacht niet dat er nog steunoperaties voor de bankensector nodig zullen zijn. Fitch is de kleinste van de drie grote kredietbeoordelaars. Het grootste ratingbureau Standard & Poor's (S&P) verlaagde in november vorig jaar de kredietwaardering van Nederland van AAA naar AA+. Evenals bij Fitch heeft Nederland ook bij Moody's nog de AAA-status.

vere cijfers naar buiten. Volgens de makelaarsclub werden vorig jaar ruim 2 procent meer woningen verkocht dan in 2012. In het laatste kwartaal stegen de huizenprijzen met gemiddeld 1,5 procent. De NVM publiceert cijfers die afwijken van het Kadaster. De makelaars registreren het moment van het sluiten van een koopovereenkomst. Dat is zo'n twee tot drie maanden voor de inschrijving in het Kadaster. De NVM-cijfers lopen daardoor voor op die van het Kadaster. Over geheel 2013 werden 110.094 verkochte wo-

ningen bij het Kadaster ingeschreven, een daling van 6,1 procent ten opzichte van 2012 (117.261). In het vierde kwartaal van 2013 registreerde het Kadaster ongeveer eenzelfde aantal woningen (35.968) ten opzichte van hetzelfde kwartaal een jaar eerder (35.704). De daling van het aantal geregistreerde verkochte woningen in december deed zich voor bij alle woningtypen, twee-onder-een-kapwoningen daalden het meest met 21,9 procent. Bij appartementen bleek de daling het minst groot met 3 procent.

General Electric schroeft omzet omhoog

FAIRFIELD — Het Amerikaanse conglomeraat General Electric (GE) heeft in het afgelopen kwartaal de omzet met 3 procent verhoogd tot 40,4 miljard dollar (29,7 miljard euro), dankzij een gestegen omzet bij het industriële segment.

Dat maakte de producent van onder meer windturbines, treinen, vliegtuigmotoren en krachtcentrales vandaag bekend.

De industriële verkopen namen met 6 procent toe tot 28,8 miljard dollar, vooral door hogere verkopen aan de olie- en gasindustrie en de luchtvaartsector. De totale nettowinst van GE over het afgelopen kwartaal kwam uit op 4,2 miljard dollar, een stijging van 5 procent in vergelijking met een jaar eerder. Over heel 2013 bleef de omzet van GE vrijwel onveranderd op 146 miljard dollar en werd een nettowinst geboekt van 14 miljard dollar,

tegen 13,6 miljard een jaar eerder. De orderportefeuille van GE steeg aan het einde van vorig jaar naar het recordniveau van 244 miljard dollar, een toename met 15 miljard dollar ten opzichte van het einde van het derde kwartaal.

“GE heeft het jaar afgerond met sterke kwartaalcijfers en margeverbetering in een aantrekkelijk maar wisselend economisch klimaat. We zien goede omstandigheden in groeiemarkten, kracht in de Verenigde Staten en een gemengd beeld in Europa”, aldus topman Jeffrey Immelt in een toelichting. GE wordt vanwege zijn grote omvang en brede scala aan activiteiten als een barometer van de economie gezien. Bij de financiële tak GE Capital daalden de inkomsten in het vierde kwartaal met 5 procent tot 11 miljard dollar. GE heeft plannen om het Noord-Amerikaanse consumentenonderdeel van GE Capital dit jaar naar de beurs te brengen.

Shell geeft winstwaarschuwing

DEN HAAG — Shell heeft een tegenvallend jaar achter de rug, waarin de winst aanzienlijk lager was dan voorheen. Dat stelde het olie- en gasconcern vandaag. Shell verwacht dat de winst over het laatste kwartaal van 2013 is uitgekomen op 2,9 miljard dollar (2,1 miljard euro). In het voorgaande kwartaal was dit nog 4,5 miljard dollar.

In de laatste drie maanden van 2012 werd een winst van 5,6 miljard dollar geboekt. Hierbij gaat het om de winst op basis van geschatte actuele voorraadkosten (ccs), exclusief bijzondere posten. Over heel 2013 komt de winst, volgens die door Shell en de financiële markten

gebruikte maatstaf, naar schatting uit op 19,5 miljard dollar. Dat is ongeveer 6 miljard dollar minder dan de winst van 2012. Inclusief afschrijvingen zakt de winst zelfs met bijna 40 procent, naar 16,8 miljard dollar.

Het bedrijf heeft in 2013 naar schatting circa 2,7 miljard dollar afgeschreven op met name de winning van olie en gas, de zogeheten upstream-activiteiten. In het vierde kwartaal werden die ongeveer 0,7 miljard dollar minder waard.

Shell had afgelopen jaar last van de moeilijke omstandigheden op de markten voor geraffineerde olieproducten en de hoge kosten van oliewinning. Het bedrijf wist ook minder olie en gas op te pompen dan voorheen.



yama 161

Tienda di Educacion

CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Jan		PREV.	17-Jan		
DOW JONES	16417.01	16441.25	AEX	407.59	407.51		
S&P 500 INDEX	1845.89	1842.99	AEGON NV	6.81	6.80		
NASDAQ	4218.69	4208.08	AGEAS	32.50	32.73		
AMAZON.COM INC	395.80	399.18	AHOLD NV	12.83	12.72		
AMERICAN EXPRESS	87.78	92.75	ASTORIA FINL	13.79	13.77		
APPLE INC	554.25	548.30	AKZO NOBEL	56.81	57.89		
AT&T INC	33.96	33.78	ASML HOLDING NV	62.78	61.85		
BERKSHIRE HATH-B	115.24	115.06	ROYAL COVING	33.37	33.44		
CISCO SYSTEMS	22.78	22.63	DANONE	51.12	51.70		
CITIGROUP INC	52.60	52.36	DSM (KONIN)	56.27	56.66		
WALT DISNEY CO	74.21	74.11	HAL TRUST	103.61	103.64		
EBAY INC	53.74	53.59	HEINEKEN NV	48.40	48.06		
GENERAL ELECTRIC	27.20	26.47	ING GROEP NV	10.81	10.84		
GOOGLE INC-CL A	1156.22	1159.81	ROYAL IMTECH NV	2.40	2.40		
HEWLETT-PACKARD	29.56	29.99	KPN (KONIN) NV	2.73	2.69		
HOME DEPOT INC	81.26	80.92	KONINKLIJKE PHIL	28.07	28.09		
IBM	188.76	190.16	POSTNL NV	4.19	4.20		
INTEL CORP	26.54	25.47	REED ELSEVIER	15.86	15.89		
JOHNSON&JOHNSON	94.64	95.01	REXEL SA	20.00	20.38		
MEDTRONIC INC	59.11	59.08	ROBOCO EUR G	28.42	28.33		
MICROSOFT CORP	36.89	36.27	ROLINCO	26.59	26.56		
3M CO	138.16	137.79	RORENTO	54.45	54.46		
PRIZER INC	31.17	31.11	ROYAL DUTCH SHA	26.36	26.09		
PROCTER & GAMBLE	80.56	80.09	TOMTOM	5.36	5.65		
ROYAL DUTCH-ADR	71.74	70.79	UNILEVER NV-CVA	28.66	28.71		
SCHLUMBERGER LTD	88.61	89.47	WESSANEN NV	3.10	3.10		
SPRINT CORP	9.03	9.15	WOLTERS KLUWER	21.98	21.95		
TEXAS INSTRUMENT	43.37	43.66	WP-STEWART HLDGS	284.40	283.76		
TIME WARNER INC	64.95	64.67	SCOTIABANK FUNDS				
VISA INC-CLASS A	221.77	223.63		PREV.	16-Jan		
ETFs							
ISHARES SELECT D	70.88	70.73	GLOBAL BOND	13.0625	13.0625		
ISHARES MSCI EME	39.99	39.85	US DOLLAR BOND	2.5224	2.5342		
ISHARES MSCI PAC	45.72	45.84	GLOBAL GROWTH	2.4322	2.4326		
ISHARES RUSSELL	110.80	110.61	US GROWTH	10.9921	10.9705		
ISHARES S&P 500	98.93	98.81	CANADIAN GROWTH	3.0482	3.0663		
ISHARES EUROPE E	47.61	47.54	CURRENCIES				
POWERSHARES DB C	24.88	24.97	YENUSD	104.400	104.260		
POWERSH QQQ	88.38	88.11	EURUSD	1.359	1.358		
SPDR S&P MID 40	245.87	245.65	CANUSD	1.092	1.097		
SPDR S&P 600 SMA	102.54	102.40	GBPUSD	1.634	1.644		
FUNDS				COMMODITIES			
BLACKROCK GBL ALL	49.51	49.42	OIL WTI	93.96	94.26		
TEMPLETON GBL BND	23.58	23.64	GOLD	1242.39	1248.70		
			SILVER	20.10	20.29		
			WHEAT	572.75	573.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Dating-fraude bijna altijd door buitenlander

APELDOORN — Dating-fraude op sociale media in Nederland wordt vrijwel altijd gepleegd door buitenlanders. Dat meldde de Fraudehulpdesk. Waren de oplichters voorheen vooral actief op datingsites, ze kiezen steeds vaker voor Facebook.

“84 procent van de fraudeurs komt uit West-Afrika en 16 procent uit landen in het voormalige Oostblok, zoals Oekraïne, Rusland, Polen en Roemenië”, zei een woordvoerder vandaag. Het gemiddelde bedrag dat iemand die zich uitgeeft voor minnaar bij het slachtoffer weet los te peuten is toegenomen: van 45.000 euro in 2012 naar 54.000 euro vorig jaar. Verreweg de meeste slachtoffers van dating-fraude (85 procent) zijn vrouwen van boven de 50. Vaak zijn ze

weduwe of net gescheiden. “De vrouwen zijn vaak in een emotioneel labiele toestand na een scheiding of sterfgeval en daardoor meer vatbaar voor dit soort fraude”, aldus de woordvoerder. Via sociale media kan een oplichter gemakkelijker het vertrouwen van het slachtoffer winnen en meer over hem of haar te weten komen. Op dating-sites zijn mensen toch wat meer op hun hoede. De Fraudehulpdesk kreeg van Facebook Nederland te horen dat wereldwijd één op

de tien profielen nep is. “10 procent van de Facebook-accounts is dus geopend met als doel om fraude te plegen: dating-fraude, maar ook om bijvoorbeeld iemands bankgegevens te achterhalen. Ze proberen al die accounts te wissen, maar noemen het dweilen met de kraan open.” Het aantal gevallen van geregistreerde dating-fraude is vorig jaar bijna verdriedvoudigd: van iets meer dan 100 zaken in 2012 tot bijna 300. “Het verbaast me eigenlijk nog dat dit aantal zo laag is”, aldus de woordvoerder. “Meestal durven de slachtoffers zich niet bij ons te melden. Ze doen hooguit aangifte bij de politie en die geeft al jaren geen prioriteit aan dit soort fraude.”

Indonesië wil einde asielbeleid Australië

JAKARTA — Indonesië heeft Australië vandaag gevraagd te stoppen met zijn acties op zee tegen bootvluchtelingen. Dat gebeurde nadat Australische schepen ‘per ongeluk’ de Indonesische wateren waren binnengevaren.

Volgens de krant *The Australian* gebeurde dat toen zeker één marineschip boten met asielzoekers richting Indonesië sleepte om te voorkomen dat bootvluchtelingen de kust van Australië zouden

bereiken. Australië bood excuses aan voor het incident. Indonesië kondigde vandaag aan dat zijn marine intensiever gaat patrouilleren in het gebied. “Indonesië betreurt en verwerpt de schending

van zijn soevereiniteit en territoriale integriteit door Australische schepen”, reageerde een woordvoerder van het ministerie Veiligheid en Politieke Zaken.

Indonesië trok eerder een verklaring over het incident in waarin dit ‘spijtig’ werd genoemd. De nieuwe verklaring veroordeelde het incident een stuk sterker.

Treinverkeer Hilversum morgen weer op gang

UTRECHT — Het treinverkeer tussen Hilversum en Naarden-Bussum wordt morgenochtend om 8.00 uur hervat. Dat heeft spoorbeheerder ProRail vandaag laten weten. De herstelwerkzaamheden na de ontsporing van afgelopen woensdag gaan sneller dan verwacht. Aanvankelijk zou het treinverkeer tot maandagochtend stilliggen.

De tijdswinst zit in de beslissing om vier wissels, die beschadigd waren, niet te vervangen door nieuwe wissels maar door recht spoor. Dat was mogelijk omdat de wissels niet per se nodig zijn voor de treinenloop, maar alleen gebruikt kunnen worden als omleiding bij calamiteiten. Of de wissels op een later tijdstip alsnog worden vervangen, is nog niet bekend.

Op de plaats van de ontsporing is over een lengte van 250 meter nieuw spoor neergelegd, inclusief dwarsliggers en bovenleiding. Vandaag werd nog gewerkt aan de seinen.



Er is 250 meter nieuw spoor aangelegd. De oorzaak van de ontsporing is nog niet bekend.

Woensdag liep een trein met 150 mensen aan boord uit de rails. Niemand raakte gewond. Wel klaagde iemand over pijn in een knie en

een ander over last van de rug. Het onderzoek naar de oorzaak van de ontsporing gaat volgens ProRail enkele maanden duren. Het wordt uitgevoerd door de Inspectie voor Leefomgeving en Transport (ILT) en de Onderzoeks-

raad voor Veiligheid. Zolang de werkzaamheden nog duren, kunnen reizigers omreizen via Amsterdam-Zuid of via Utrecht Centraal. Ook rijden er bussen tussen Hilversum en Naarden-Bussum.

Aanhoudingen na verkrachting toeriste India

NEW DELHI — De Indiase politie heeft opnieuw een verdachte opgepakt die mogelijk is betrokken bij de groepsverkrachting van een Deense toeriste in New Delhi. Dat berichtte de BBC vandaag.

De politie arresteerde woensdag ook al twee verdachten. De dakloze mannen bleken in het bezit te zijn van sommige eigendommen van de vrouw, zoals een mobiele telefoon en contant geld. Er wordt nog gezocht naar vijf jongemannen, die de politie omschrijft als ‘vagebonden’.

Een groep mannen vergreep zich dinsdag aan het 51-jarige slachtoffer. De vrouw zou urenlang zijn bedreigd en verkracht, nadat ze de weg was kwijtgeraakt op weg naar haar hotel. De Deense is woensdag direct vertrokken uit India. Minister van Justitie Som-



Een van de verdachten (l) van de verkrachting.

nath Bharti onthulde gisteren dat de vrouw op de luchthaven in elkaar is gezakt. Ze had op dat moment al afscheid genomen van medewerkers van het Deense consulaat. Zij mochten van beveiligers niet mee-

lopen naar het vliegtuig, meldten Indiase media. Het was niet de enige blunder van de lokale autoriteiten: zo lekte minister Bharti per ongeluk de naam van het slachtoffer naar de media.

De gedeeltelijke afsluiting van de gaskraan kost het kabinet veel geld.

DEN HAAG — Het kabinet haalt in elk geval de komende drie jaar minder gas uit de Groningse bodem. En tot 2018 komt er bijna 1,2 miljard euro beschikbaar om gebouwen, huizen en de leefbaarheid in het door aardbevingen getroffen gebied te verbeteren.

Minister Henk Kamp (Economische Zaken) heeft dat kabinetsbesluit vanmiddag overgebracht en toegelicht aan Groningse bestuurders.

Bij Loppersum, het meest risicovol gebied, wordt de gaskraan voor 80 procent dichtgedraaid. Helemaal dicht kunnen de boorlocat-

ties daar niet, want ook op de koudste dagen moet er voldoende gas zijn. In 2013 is bijna 54 miljard kuub gas gewonnen. In 2014 en 2015 mag er in Groningen hooguit 42,5 miljard kuub gas worden gewonnen en 40 miljard kuub in 2016. Daarna wordt opnieuw naar de gas-

winning gekeken. Het besluit om de gaswinning terug te schroeven heeft gevolgen voor de begroting, want in 2014 komt er daardoor 700 miljoen euro minder in de staatskas. Een jaar later is dat 600 miljoen euro en in 2016 gaat het om een 1 miljard euro minder.



Foto: hvd.nl

Tien Nederlanders in Syrië gesneuveld

DEN HAAG — In Syrië zijn ‘voor zover we weten’ tien Nederlandse Jihadisten gesneuveld de afgelopen jaren. Dat zei minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken gisteren tijdens een debat in de Tweede Kamer over de ontwikkelingen in het Arabische land.

Volgens de bewindsman zijn er ongeveer 120 Nederlanders actief in Syrië. Daarnaast zijn er zo’n 20 jihadisten teruggekeerd uit het land. Die worden goed in de gaten gehouden, voegde de bewindsman eraan toe. Het conflict in Syrië is al sinds 2011 gaande. Eind december zei topman Rob Bertholee van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) dat er op dat moment tegen de 100 Nederlanders in Syrië zaten. Het zou vaak gaan om jonge mannen en vrouwen. Er werd onder anderen een 15-jarig meisje aangehouden dat wilde afreizen naar Syrië. Ruim twee maanden geleden meldde minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) zich zorgen te maken over de radicalisering van jihadisten. Op internet wordt steeds meer openlijk propaganda gemaakt voor deel-

name aan de strijd in Syrië. Steeds meer Nederlanders reisden hierheen voor de jihad, meldde Opstelten toen. “Het is niet gebleken dat van de terugkeer van te leuggestelde Syrië-gangers en de dood van anderen een afschrikwekkende werking uitgaat”, aldus Opstelten. Omgekomen Nederlandse Syrië-gangers worden op internet juist geëerd als martelaren. Ze vechten voor groepen als Jabhat al-Nusra. Eerder deze week zei de Belgische minister Didier Reynders (Buitenlandse Zaken) dat in Syrië al ongeveer twintig Belgische strijders zijn omgekomen. Er zouden in totaal ongeveer 200 Belgen aan het vechten zijn. Maar hij zei ook dat het ‘zeer moeilijk’ is om exacte cijfers te geven over het aantal Belgen dat naar Syrië is vertrokken.

NSA onderschepte miljoenen sms’jes

LONDEN — Sms-berichten zijn volgens een document van de Amerikaanse afluisterdienst NSA ‘een goudmijn die kan worden uitgebuit’. De dienst blijkt in één dag wereldwijd 194 miljoen sms’jes te hebben onderschept, vooral van burgers die nergens van worden verdacht. Dat hebben The Guardian en Channel 4 News gisteren onthuld.

De Britse media baseren zich op gegevens van klokkenluider Edward Snowden, die talloze documenten heeft gekopieerd toen hij voor de NSA werkte. Het is niet geheel duidelijk of het onderscheppen van enorme hoeveelheden tekstberichten dagelijkse routine of een eenmalige actie is. Dat de NSA op grote schaal de communicatie van burgers bespiedt, is genoegzaam bekend, maar het sms-programma met de naam Dishfire vormt een nieuw hoofdstuk in de onthullingen. In een reactie aan The Guar-

dian houdt de dienst het erop dat de spionage alleen gericht was tegen ‘gerechtvaardigde buitenlandse doelwitten’. Uit de informatie waar de krant zich op baseert, valt echter op te maken dat de dienst op zijn minst heeft geïnventariseerd wat de mogelijkheden zijn van dit soort grootschalige onderscheppingen.

Uit de ‘oogst’ van één dag kon de dienst bijvoorbeeld opmaken dat 1,6 miljoen mensen ergens een grens waren overgestoken. Ook wist de NSA 5 miljoen gemiste oproepen, ruim 110.000 namen en 800.000 financiële transacties te achterhalen.

Wereldwijd is het afgelopen halfjaar met verontwaardiging gereageerd op de spionagepraktijken, waar overigens ook de Britse geheime dienst GCHQ een grote rol in speelt. De Amerikaanse president Barack Obama maakte vandaag maatregelen bekend die ervoor moesten zorgen dat de inlichtingendiensten zich aan de regels houden.

Herman Finkers doet oudejaarsconference 2015

AMSTERDAM — Cabaretier Herman Finkers verzorgt de oudejaarsconference op televisie op oudejaarsdag in 2015. Daar zijn met de VARA afspraken over gemaakt, liet zijn impresariaat vandaag weten. De omroep bevestigt het.

Finkers (59), die lijdt aan een milde vorm van kanker, heeft al een paar jaar niet opgetreden. Voor het laatst was dat in het seizoen 2008/2009. “Maar het gaat goed met hem”, zegt een woordvoester van zijn impresariaat. “Hij durft daarom weer wat op de langere termijn te kijken.”

De laatste show van Finkers, waarmee hij vanaf 2007 in de theaters stond, heette Na de Pauze. Halverwege 2009 moest hij enkele voorstellingen afgelasten vanwege gezondheidsproblemen. Af en toe treedt de cabaretier nog wel op. Zo is hij



Herman Finkers

in april een van de artiesten die tijdens een speciale voorstelling een hommage brengen aan Freek de Jonge, die dit jaar 70 wordt. Het is voor Herman Finkers de eerste keer dat hij een oudejaarsconference verzorgt. Op 31 december dit jaar zal Youp van’t Hek de jaarlijkse traditie voor zijn rekening nemen.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Eerste verrassingen op Australian Open

WILLEMSTAD — De Australian Open is vandaag bij het mannentoernooi opnieuw een speler uit de top 10 kwijtgeraakt. De als negende gerangschikte Fransman Richard Gasquet was in de derde ronde niet opgewassen tegen de Spanjaard Tommy Roberdo. De als zeventiende geplaatste Robredo won de partij vanmorgen met 2-6, 7-5, 6-4 en 7-6 (6).

Gisteren werd de als vijfde geplaatste Argentijn Juan Martín del Potro uitgeschaakeld door de Spanjaard Roberto Bautista-Agut. Del Potro verloor na een lange vijfsetter: 4-6, 6-3, 5-7, 6-4 en 7-5. Het was al rond half 2 's nachts in Melbourne toen Bautista-Agut de winst binnenhaalde. Del Potro zocht het niet in het lange wachten, de zware omstandigheden of vermoeidheid. "Ik denk dat hij gewoon vier uur lang heel goed heeft staan tennissen", zo complimenteerde hij Bautista-Agut. "Bij elke kans die ik had, kwam hij met ongelooflijke slagen. Bij breakpoints sloeg hij geweldige services." Tennisser Tomas Berdych liet zich vandaag niet verrassen. De Tsjechische nummer zeven van de wereld rekende in Melbourne in drie sets af met de Bosniër Damir Dzumhur: 6-4, 6-2, 6-2. De 28-jarige Ber-

dych speelt zijn elfde Australian Open. Hij reikte tot nog toe drie keer tot de kwartfinales.

David Ferrer redde het ook, al haperde zijn ijzersterke lichaam af en toe in de moordende hitte van Melbourne. De Spaanse toptennisser had het bij vlagen moeilijk in de partij in de derde ronde van het mannentoernooi tegen de Fransman Jeremy Chardy, waarin de temperatuur opliep naar 42 graden Celsius. De nummer 3 van de plaatsingslijst stapte na ruim twee uur wel als winnaar van de baan: 6-2, 7-6 (5) en 6-2. "Ik heb in drie sets gewonnen, dus dat is goed", zei de 31-jarige Spanjaard, die de laatste drie edities van het Grand Slam-toernooi in Melbourne de halve finales haalde. "Ik begrijp dat vandaag waarschijnlijk de laatste dag was met deze hitte en daar ben ik heel

blij om, want deze omstandigheden zijn absoluut niet goed voor je lichaam."

Oude sportvrouw

Bij de dames legde thuis speelster Samantha Stosur het vandaag af tegen de Servische Ana Ivanovic. In de Rod Laver Arena ging de Australische favoriete met 7-6, 4-6, 2-6 onderuit tegen Ivanovic. De 29-jarige Stosur heeft haar thuispubliek nog nooit kunnen verrassen door verder te komen dan de vierde ronde (2006 en 2010). De oud-winnares van de US Open vloog er vorig jaar al in de tweede ronde uit. Ivanovic, in 2008 finaliste in Melbourne, neemt het in haar volgende partij op tegen topfavoriet Serena Williams. De Amerikaanse nummer 1 van de wereld won overtuigend van de Slovaakse Daniela Hantuchova met 6-3, 6-3. Williams vindt zichzelf met 32 jaar al een oude sportvrouw. "Maar in het leven stelt het nog niets voor. Hoe dan ook, ik voel pas sinds kort dat ik mijn mogelijkheden als tennisster pas echt aan het benutten ben", zei de Amerikaanse vandaag na haar overwinning



Foto: APPI/Sneed Khan

Ana Ivanovic is dolblij met haar overwinning op publiekslieveling Samantha Stosur.

in de derde ronde. Die zege betekende een record. Niet eerder wist een vrouw 61 partijen te winnen op de Australian Open. Haar winst op de Roemeense Irina Spirlea in 1998 was de eerste in een lange reeks, die nog wel even kan aanhouden. Tegen Hantuchova moest Williams weliswaar een keer haar servicegame inleveren, maar voor het eindresultaat

maakte het weinig verschil. De 32-jarige Amerikaanse was op alle fronten veel beter en blijft topfavoriete voor de eindzege. Ze won het eerste Grand Slam-toernooi van het jaar al vijf keer. Van die allereerste zege zestien jaar geleden kon Williams zich overigens niet veel meer herinneren. "Ik vond het destijds vooral spannend om naar zo'n ver land

als Australië te reizen. Als kind had ik daar niet over durven dromen." Li Na wist zich vandaag nipt staande te houden in de heteluchtoven van Melbourne. De Tsjechische speelster Lucie Safarova bood de als vierde geplaatste Chinese geduchte tegenstand. Niettemin overleefde Li Na de derde ronde uiteindelijk met 1-6, 7-6(2) en 6-3.

Wenger: Geen januari-transfers

LONDEN — De transferperiode in januari mag van Arsenal-trainer Arsène Wenger worden geschrapt. "Ik teken ervoor", zei de Franse coach van de Londense koploper van de Premier League vandaag. "Het zal dit jaar niet druk worden op de transfermarkt."

Op dit moment verwacht ik ook niet dat wij een speler zullen kopen." Zelfs blessures van belangrijke spelers als Aaron Ramsey en Theo Walcott zullen Wenger niet verleid tot nieuwe aankopen. "Wij hebben een zeer evenwichtige selectie. Bovendien zijn we goed bezig en dat sterkt het vertrouwen." Wenger heeft zich al vaker negatief uitgelaten over de wintertransfers. Hij vindt al die transfergeruchten gedurende het seizoen maar afleiden van het voetbal. Arsenal was de afgelopen zomer wel actief op de spelersmarkt. De club kocht voor 50 miljoen euro de Duitse international Mesut Özil van Real Madrid.

NEC huurt twee Ajacieden

NIJMEGEN — NEC huurt de rest van dit seizoen twee spelers van Ajax. Spits Geoffrey Castillion en verdediger Danzell Gravenberch zijn door de club uit Nijmegen aangetrokken, zo meldde NEC vandaag op de website.

De 22-jarige Castillion is geboren in Amsterdam en speelde van 2005 tot 2011 in de jeugdelftallen en het belofte-elftal van Ajax. In het seizoen 2011-2012 werd hij verhuurd aan RKC Waalwijk en afgelopen seizoen aan Heracles Almelo. De 19-jarige Gravenberch maakte vorig jaar zijn debuut in het betaalde voetbal voor Jong Ajax in de Jupiler League. "Met Geoffrey en Danzell zijn we een stap dichterbij de gewenste breedte van de selectie", zegt technisch directeur Edo Ophof op de website.

Manolev weg bij PSV

EINDHOVEN — Stanislav Manolev is niet langer speler van PSV. Het contract van de Bulgaar is ontbonden, meldde technisch manager Marcel Brands vandaag. De verdediger (28) keert terug naar zijn vaderland om bij zijn oude club Litex Lovech zijn conditie op peil te houden, in afwachting van een volgende stap.

Het contract van Manolev liep nog tot eind dit seizoen. Manolev kwam niet meer voor in de plannen van coach Phillip Cocu. Hij ging tijdens de winterstop al niet met de hoofdmacht mee op trainingskamp en werd teruggezet naar de beloften. De international, die sinds 2009 uitkwam voor PSV, werd vorig seizoen al voor een half jaar uitgeleend aan het Engelse Fulham.

Calderwood coach De Graafschap

DOETINCHEM — Jimmy Calderwood is de nieuwe coach van De Graafschap. De 58-jarige Schot wordt vandaag bij de club uit de Jupiler League gepresenteerd.

Hij vervangt Pieter Huistra, die eerder dit seizoen vanwege de tegenvallende prestaties moest vertrekken. Calderwood was in Nederland eerder werkzaam bij Willem II, NEC en Go Ahead Eagles. Ook kwam hij in Nederland als speler voor diverse clubs uit. Als coach was hij eveneens actief in Schotland bij onder meer Aberdeen en Kilmarnock.

Hervatting Eredivisie met topper Ajax-PSV

WILLEMSTAD — De Eredivisie wordt dit weekeinde hervat met de topper tussen koploper Ajax en PSV. De Eindhovenaren zijn na een teleurstellende seizoenshelft weliswaar afgezakt naar de zevende plek, maar zeker met de nieuwe aanwinst Bryan Ruiz in de gelederen zal PSV de komende maanden de opgelopen schade willen herstellen.

De ploeg van coach Phillip Cocu heeft het de laatste jaren wel vaak lastig in de ArenA. De laatste keer dat PSV in het stadion van Ajax een wedstrijd won, was op 30 januari 2008. Toen zegevierden de Brabanders met 2-0. Sinds die nederlaag ging de winst vier keer naar de thuisploeg en eindigde het duel een keer in een gelijkspel. Ajax is bovendien de laatste tien duels voor de winterstop ongeslagen. PSV heeft in de laatste helft van 2013 de slechtste reeks sinds het

seizoen 1972-1973 afgeleverd. In Eindhoven beseft men dat de titel uit het zicht is als men zondag van Ajax verliest. Stijn Schaars probeert de druk voor de jonge spelersgroep nu enigszins van de ketel te halen. In *De Telegraaf* zegt de routinier dat hij eventueel kan leven met een nederlaag. De achterstand op Ajax kan zondag oplopen naar veertien punten. "Mocht je verliezen, maar een goede wedstrijd hebben gespeeld, dan kun je daar ook mee verder", zegt Schaars. Ajax-trainer Frank

de Boer wil graag van PSV af zijn als concurrent voor de titel. "Het is een belangrijke wedstrijd tegen een concurrent die je kunt uitschakelen. We kunnen ze op 14 punten zetten, maar dan moeten we wél direct wakker zijn", zegt hij. Wat De Boer ook nog niet vergeten is, is dat zijn ploeg in de uitwedstrijd met 4-0 onderuit ging. "Maar nu zijn we verder. Op het gebied van positie spel en druk zetten. Dat zit er nu beter in", aldus de trainer.

Vitesse, de nummer twee in de tussenstand achter Ajax, gaat voor de eerste competitiewedstrijd van 2014 op bezoek bij PEC Zwolle. De club uit Arnhem kende een roerig trainingskamp met de commotie rond de Israël-

er Dan Mori, die Abu Dhabi niet in mocht. PEC Zwolle, waar coach Ron Jans zijn contract heeft verlengd, zal het jaar maar wat graag willen beginnen met een goed resultaat. De laatste acht wedstrijden voor de winterstop werden niet gewonnen. FC Twente opent de negentiende speelronde vandaag met de beladen derby tegen Heracles Almelo. In de tien eerdere edities won de ploeg uit Enschede zeven keer, een maal werd er gelijkgespeeld.

Feyenoord gaat zondag op bezoek bij FC Utrecht. De Rotterdammers hebben vaak moeite met de eerste wedstrijd na de winterstop. De laatste zeven jaar wist de club bij de hervatting niet te winnen. Feyenoord heeft echter wel een goede

balans in de Galgenwaard. Van de 43 ontmoetingen won het team van coach Ronald Koeman er 19. FC Utrecht hield de zege 11 keer in eigen huis. Bij Roda JC zit morgenavond voor het eerst Jon Dahl Tomasson op de bank. De bij Excelsior losgeweekte coach neemt het met zijn ploeg in Friesland op tegen sc Heerenveen. Tomasson maakt zijn Eredivisiedebuut als trainer bij de club waar hij van 1994 tot 1997 als speler actief was.

Morgen staan ook de duels AZ - NAC Breda en RKC Waalwijk - FC Groningen op het programma. Zondag worden de wedstrijden NEC - ADO Den Haag en SC Cambuur Leeuwarden - Go Ahead Eagles gespeeld.

De Rooy leiding kwijt in Dakar Rally

EL SALVADOR — Trucker Gerard de Rooy is gisteren de leiding in de Dakar Rally kwijtgeraakt. De Brabander moest in de loodzware 11e etappe, die over ruim 600 kilometer onder meer door de beruchte Atacama-woestijn in Chili voerde, bijna 16 minuten toegeven op de ontketende Rus Andrei Karginov. De kopman van het Kamaz-team verdroog De Rooy daardoor van de eerste plaats.

Met nog twee etappes te gaan, heeft De Rooy een achterstand van bijna 8 minuten op Karginov. De Russische trucker nam de afgelopen dagen alle risico's om zijn Brabantse concurrent van de eerste plaats te verdringen. De Rooy kon de schade maandag nog beperkt houden, maar zag hoe Karginov in de daaropvolgende ritten met rasse schreden dichterbij kwam. In de etappe van gisteren hield de Nederlander aanvankelijk gelijke tred met Karginov, maar een lekke band halverwege de rit wierp De Rooy terug. "Toen ging de vaart er even uit. Vervolgens hadden we de hoop op spectaculaire duinen, maar dat bleken er uiteindelijk maar vijf te zijn. Daar konden we het verschil niet meer in maken", zei navigator Tom Colsoul. De Spaanse autocoureur Nani Roma wist zijn koppositie in de Dakar Rally te verstevigen in de loodzware 11e etappe. De ritzege ging verrassend naar de Argentijnse Mini-coureur



Foto: APPI/Franck Fife

Het team van Andrey Karginov nam deze week alle mogelijke risico's om Team De Rooy bij te halen.

Orlando Terranova, die iets minder dan 6 uur nodig had voor de klassementsproef over 605 kilometer. Roma deed er bijna 11 minuten langer over, maar pakte wel weer tijdswinst op zijn Franse rivaal Stéphane Peterhansel (Mini) die als vierde eindigde. Het verschil tussen de twee ploeggenoten bedraagt 5 minuten en 32 seconden. Veelvoudig Dakar-winnaar Peterhansel onthulde na de rit dat de teamleiding hem heeft opgedragen om Roma niet meer aan te vallen. "Ze willen drie Mini's op het podium hebben. Ik wist dat dit kon gebeuren, maar had toch niet verwacht dat ze met deze orders zouden komen", bromde de teurgestelde Fransman. Voor Marc Coma lagen vreugde en verdriet gisteren dicht bij elkaar. De Spaanse motorcoureur leek een voorschat te nemen op de eindzege. Hij schreef de

loodzware 11e etappe op zijn naam, waardoor hij zijn eerste plaats in het algemeen klassement leek te verstevigen. Met nog twee etappes te gaan kwam Coma op een geruststellende voorsprong van 52 minuten en 36 seconden op zijn landgenoot Joan Barreda. Later die avond raakte Coma zijn dagsucces weer kwijt. De organisatie legde de KTM-rijder een tijdstraf op van 15 minuten. Coma zakte daardoor van de eerste naar de tiende plaats in de etappe. De Fransman Cyril Despres (Yamaha) werd uitgeroepen tot etapewinnaar. Coma kreeg de straf omdat hij tijdens de zware proef van meer dan 600 kilometer zijn motorblok had verwisseld. In het algemeen klassement heeft de Spanjaard nog altijd 37 minuten voorsprong op zijn landgenoot Joan Barreda (Honda).

Messi schittert weer



Foto: APPI/Javier Soriano

GETAFE — Lionel Messi bekroonde gisteren zijn basisplaats bij Barcelona in de bekerwedstrijd tegen Getafe met twee fraaie doelpunten: 0-2. Messi verscheen voor het eerst sinds 10 november, toen hij een hamstringblessure opliep, in de basis bij het Catalaanse elftal. Barcelona had vorige week in Camp Nou het eerste duel met Getafe in de achtste finale van de Copa del Rey al met 4-0 gewonnen. Messi maakte toen als invaller de laatste twee doelpunten. Tijdens de return opende hij op slag van rust de score, door de bal bij de eerste paal attent in te tikken. Na ruim een uur spelen scoorde Messi op schitterende wijze nogmaals. De Argentijn slalomde tussen vier verdedigers door, omspeelde de doelman en schoof de bal in het lege doel.